



Neue Pforten für St. Nikolaus in Albaching

Türen aus Eichenholz wurden eingebaut - Restarbeiten stehen noch aus

Albaching (gh/gm) - St. Nikolaus hat wieder richtige Türen. Die provisorischen wurden durch welche aus Holz ersetzt. Anders als beim letzten Austausch, ordnete das zuständige Denkmalschutzamt an, dass wieder Holztüren zu verwenden seien. Diese fügten sich in den ursprünglichen Charakter der Kirche besser ein.

Türstöcke müssen noch eingeputzt werden.

Bisher nicht abgeschlossen sind die Planungen für ein Vordach, um die Türen in Zukunft besser zu schützen. Auch dies erfordert viel Absprache mit dem Amt für Denkmalschutz, denn die Außenansicht darf nicht ohne weiteres verändert werden.

Zurück zu den Ursprüngen

Mitte der 1970er Jahren wurde eine mit Kupfer (nicht mit Bronze wie ursprünglich in Ausgabe 340 berichtet) verkleidete Eisenkonstruktion eingesetzt. Die Grundkonstruktion war verrostet, die Türen nicht mehr zu retten, ein Ersatz musste her.

Im Dezember wurden nun durch die Schreinerei Ganslmeier massive Eichentüren eingesetzt. Sobald die Witterung es zulässt, erfolgen die letzten Arbeiten. Die neuen

Kosten von 25.000 Euro

Die Kosten für die Türen belaufen sich auf etwa 25.000 Euro. Bei den bisherigen Aktionen wie „Fasching-to-go“ und „Pfarrgartenfest-to-go“, sowie einiger privater Spenden konnten bisher rund 3.100 Euro gesammelt werden. Die Kirchenverwaltung bedankt sich mit einem herzlichen Vergelt's Gott für diese Unterstützung.

Spenden weiterhin möglich

Es gibt auch weiterhin die Möglichkeit zu spenden. Entweder direkt im Pfarrbüro, durch Einwurf eines Kuverts in den Briefkasten, bei der Kollekte mit einem Kuvert beschriftet mit „Spende Kirchen-

Versteigerung „online“

Schützen gehen neue Wege **Seite 9**

Ein Jahr im Zeitraffer

Rückblick auf 2021 **Seite 12**

Sternsinger zum „mitnehmen“

Auch Videobotschaft geplant **Seite 18**



Das Glockenhaus ist wieder von beiden Seiten zugänglich, die neuen Eichentüren lehnen sich an den Stil der Türen zum Kirchenschiff an.
Fotos: (gh)

türen“ oder per Überweisung. Der Empfänger lautet Kirchenstiftung Albaching beim Bankhaus RSA mit IBAN DE46 7016 9524 0000 1110 23. Als Verwendungszweck bitte „Spende Kirchentüren“ angeben.

Bei Spenden höher als 100 Euro werden auf Wunsch Spendenquit-

tungen ausgestellt. Dazu bittet die Pfarrei, im Kuvert den Namen und die Adresse anzugeben, oder im Verwendungszweck der Überweisung „Spendenquittung“ zu vermerken. Für Spenden kleiner 100 Euro genügt der Kontoauszug als Spendennachweis für die Steuererklärung.



Das Silvester-Feuerwerk-Spektakel vom Doktorberg aus auf Flash-Speicher gebannt.

Fotos: (uv)

DER NASENBÄR ERZÄHLT...



Gute Vorsätze

Servus ...

Na ihr? Kater-frei angekommen im neuen Jahr? Ich weiß ja, ging schwerlich anders wegen den ganzen Einschränkungen. Und mal ehrlich, viel Lust hatten wohl die wenigsten darauf.

Da war doch sonst noch immer was zum Jahresanfang? Was war da denn immer?

Ah, jetzt fällt es mir wieder ein. Die Geschichte mit dem Abnehmen. Ja sagt mal, wird euch das nicht langweilig? Jedes Jahr das Gleiche.

Da stehen immer wieder andere Nasenbären vor mir in meinem Bau und versuchen mir krampfhaft einzureden, sie würden zwischen Weihnachten und Neujahr Gewicht zulegen. Mir komplett unbegreiflich!

Läuft bei mir zwar ähnlich ab, allerdings gibt es einen zeitlichen Dreher. Bei mir liegt der Zeitraum von Neujahr bis Weihnachten.

Also folgt meinem positiven Beispielspiel und reißt euch ab jetzt und für alle Zeit gefälligst zusammen

zwischen Weihnachten und Neujahr. Wenn ich das kann, könnt ihr das auch!

So das hätten wir. Sonst noch was? Es gäbe ja noch einiges, doch ich habe an dem moralischen Zeigefinger keine Lust. Die eigene Gesundheit, der Umgang mit seinen Mitmenschen, das sind alles Sachen auf die müsst ihr selbst aufpassen. Nicht dass es mich nicht interessiert. Ich wünsche wirklich nur das Beste für Euch und Eure Lieben.

Deshalb, passt auf Euch auf. Wir tragen alle eine gewisse Eigenverantwortung, nicht immer nur die anderen. Herrjeh, da war er dann doch, der moralische Zeigefinger.

Tut mir leid, ging dann doch nicht ganz ohne.

Trotzdem wünsche ich euch allen von Herzen ein erfolgreiches, glückliches und natürlich auch gesundes Jahr 2022.

Macht's gut

Euer Nasenbär (rw)

Impressum:

Stand: 11/2021

Herausgeber: Nasenbach-Verein zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft in Albaching und Umgebung e.V. („Nb-Verein“); gegründet am 25.11.1991

Vorstandschäft: 1. Vorstand: Günther Müller - 2. Vorstand: Ulrich Vital - Kassier: Günter Ganslmeier - Schriftführer: Lisa Liebmann - Beisitzer: Günter Haller, Wulf Heumann, Sylvia Liebmann, Benjamin Moser und Ralf Wagner

Redaktion (re): Günter Ganslmeier (gg), Günther Haller (gh), Benjamin Moser (lm), Günther Müller (gm), Christian Rinner (cr) und Ulrich Vital (uv)

Ständige Mitarbeit Redaktion & Organisation: Richard Barth (br) Annemarie Binsteiner, Wast Friesinger jun. (wfj), Rita Ganslmeier, Melina Haller (mh), Wulf Heumann (wh), Cilly Kromer (ck), Lisa Liebmann (ll), Sylvia Liebmann (sl), Helmut Maier (hm), Fritz Müller (fm), Resi Müller, Johanna Neuwieser (jn), Bärbel Pfitzmaier (bp), Lorenz Richterstetter (ri), August Seidinger jun. (as), Ralf Wagner (rw) und Julia Zacherl (ju)

Freie Mitarbeit: Richard Achatz (ra), Georg Barth, Markus Bauer (mb), Axel Berker-mann (ab), Doris Dietze (dd), Elisabeth Edlbergmeier (ee), Franziska Gritscherb (fg), Franz Konrad (fk), Reinhold Lindner (li), Franz Manzing (fxm), Anton Mayer jun. (amj), Franz Merkle (mer), Magdalena Pfitzmaier (mp), Theresa Machl (thm), Andreas Moser (mo), Rita Neumann (neu), Elisabeth Sanftl, Bernhard Schmid (bs), Jessica Vital-Robarge (jvr), Maria Vital, Regina Wierer (wg), Anton Wimmer (aw) und Martin Ziel (zi)

Internet: Christian Rinner • **Internetseite:** www.nasenbach.de

Anzeigenannahme u. -bearbeitung, Kassenführung, Technik: Günter Ganslmeier, Tel. 08076 / 88 99 80, e-Mail: anzeigen@nasenbach.de

Abonnement-Abrechnung und -Vertrieb: Günter Ganslmeier, Tel. 08076 / 88 99 80, e-Mail: info@nasenbach.de

Redaktionsbüro: Floriansweg 2, 83544 Albaching (im Feuerwehrhaus) Telefon 08076 / 72 86 - Telefax 08076 / 88 99 87

e-Mail: redaktion@nasenbach.de

Bankverbindung: Raiffeisenbank RSA eG, BLZ 701 695 24, KTO 124 206

IBAN/BIC: DE 95 7016 9524 0000 1242 06 / GENO DE F1RME

Auflage: 1.000 Exemplare

Druck: Offsetdruck Max Brummer GmbH, 85570 Markt Schwaben

Das Nasenbach-Magazin erscheint seit 3. Juli 1990 jeden ersten Dienstag im Monat (außer August) und wird in hundert Prozent ehrenamtlicher Arbeit erstellt.

Verbreitungsgebiet:

Das Nb-Magazin erscheint in den Gemeinden Albaching, Rechtmehring und Maitenbeth, sowie in den Ortschaften St. Christoph, Ebrach und Forsting. (Das Nb-Magazin ist in den Geschäften und Banken im Verbreitungsgebiet kostenlos zu beziehen; für freiwillige Spenden bedanken wir uns herzlich.)

Wir bedanken uns bei allen, die am Entstehen des Nb-Magazins mitgewirkt haben. Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Gewähr. Anonym abgegebene Artikel werden grundsätzlich nicht abgedruckt. Vervielfältigung nur mit Erlaubnis der Nb-Redaktion/Nb-Vorstandschäft.





Stefan vor seiner Sammlung mit seinem Lieblingsstück. Ganz rechts in der 3. Schrank-Reihe das „Siemens / Halske-Exemplar“ aus dem Herstellungsjahr 1935.

Foto: (hm)

Münzfernsprecher in der Garage

Stefan Bauer sammelt Telefone

Albaching (hm) - Einem nicht alltäglichen Hobby geht seit seiner Jugendzeit der Kaltenecker Stefan Bauer nach. Er sammelt nämlich alte Telefone oder besser gesagt solche, die üblicherweise nicht mehr im täglichen Gebrauch sind. Seine Interesse an solchen Telefonen ergab sich mehr oder weniger durch Zufall. Beim Tennisspielen mit dem „Telefoner“ Franz Roming aus Albaching kam das Gespräch auch auf alte Telefonapparate.

Dies weckte das bereits vorhandene technische Interesse von Stefan. Franz Roming schenkte ihm daraufhin zwei ältere Telefone (elfenbeinfarbene mit der damals üblichen Wählscheibe) zur weiteren Verwendung. Hinzu kam, das der berufliche Werdegang von Stefan zum Informatiker ein wei-

teres beitrug zu dieser Sammler-Leidenschaft. Zwischenzeitlich nennt Stefan an die 30 Telefone sein eigen. 25 davon sind schön gelagert in einem Wohnzimmer-Schrank, in seinem Haus in Trostberg, wo er seit einigen Jahren mit seiner Frau lebt. Weitere fünf Telefone hat er noch in seinen Wohnräumen installiert, die alle funktionsfähig sind.

Einen Münzfernsprecher hat er sogar in seiner Garage. Immer wieder verschenkt er auch einige Exemplare an Verwandte und gute Freunde. Das älteste Exemplar datiert von 1935 und wurde damals von der Firma Siemens & Halske hergestellt. Stolz ist er auch auf ein ebenfalls über 50 Jahre altes Exemplar mit Kurbel. „Nachschub“ holt er sich von Flohmärkten und auch über eBay.



133 Mützen, eine schöner wie die andere, wurden von fleißigen Helferlein an die Kinderonkologie in Regensburg gespendet.

Stricken, häkeln und nähen

Mützenaktion 2021 für guten Zweck

Albaching - Unter dem Motto: „Ran an die Nadeln“ konnte die Mützenaktion 2021 für krebskranke Kinder der KUNO (Kinder Uni Klinik Ostbayern) Stiftung mit 133 Mützen unterstützt werden. Frauen rund um Albaching und Rechtmehring engagierten sich liebevoll beim Fertigen der gestrickten, gehäkelten und ge-

nähten Mützen. Die Albachinger Strickerfrauen beteiligten sich mit stolzen 70 farbenfrohen Exemplaren. Die Mützen wurden an die Onkologie der Kinderuniklinik Regensburg gespendet. Ein herzliches Dankeschön an alle fleißigen Handarbeiterinnen.

Juliane Westermaier

Offener Brief an Gemeinderäte

Thema: Waldrodung im Gewerbegebiet

Albaching (gg) - Sechs Mitstreiter haben den offenen Brief an die Gemeinderäte zum Thema Waldrodung im Gewerbegebiet unterzeichnet. Damit hat der Initiator Isidor Hagl die Unterstützung von mehreren Personen dem Gemeinderat nun offiziell mitgeteilt.

In der Ankündigung wird auf die Unterschriftenliste verwiesen, die in den nächsten Wochen der Gemeinde vorgelegt wird. Die Liste wird voraussichtlich noch bis zum Beginn der Auslegungsfrist für das Bauvorhaben für weitere

Unterschriften offen stehen. Der Bürgereinwand zur Öffentlichkeitsbeteiligung wird anschließend offiziell der Gemeinde zugestellt.

Danach obliegt es dem Gemeinderat die Einwände gegen die Waldrodung zu bewerten und entsprechend das Vorhaben voranzutreiben oder abzulehnen.

Als weiterer Schritt könnte bei einer positiven Bewertung des Bauvorhabens seitens der Gemeinde noch ein Bürgerbegehren gegen das Projekt initiiert werden.

Jin Shin Jyutsu

Harmonisierung von Körper – Geist – Seele

Jin Shin Jyutsu – eine alte, kraftvolle Heilkunst zur Stärkung der Lebensenergie

Meine Angebote:

- ➔ Einzelharmonisierungen
- ➔ Themenworkshops
- ➔ JSJ Selbsthilfekurse 1, 2, 3

Eva Oetli-Pfeilstetter
83527 Kirchdorf
08072 372083
0160 90307932



Jin Shin Jyutsu

ALLES AUS EINER HAND

Autorisierter Fachhändler



www.rappolder-fenster-tueren.de • info@rappolder-fenster-tueren.de

- TREPPENANLAGEN
- BALKONE (Holz, Kunststoff)
- WINTERGÄRTEN (Holz, Holz-Alu, Kunststoff)
- ZÄUNE (Holz, Kunststoff)
- PARKETTböDEN
- HAUS- U. INNENTÜREN
- FENSTER (Holz, Holz-Alu, Kunststoff)

- GARAGENTORE
- INSEKTENSCHUTZ
- NEUBAU U. RENOVIERUNG
- ROLLO U. SONNENSCHUTZ
- INNENAUSBAU
- BERATUNG U. VERKAUF
- KUNDENDIENST

Siebenhart 2
83558 Maitenbeth
Tel.: 08076 - 546
Fax: 08076 - 7124

NUTZEN SIE DEN VORTEIL

Winterpause bei der Ladestation?

Kaum Fahrzeuge an der Säule gesichtet

Albaching (hm) - Ganz ruhig ist es in letzter Zeit an der E-Ladestation geworden. Liegt es an der ungemütlichen Jahreszeit oder lähmt den Betrieb die nicht mehr endende Corona-Pandemie? Aber eigentlich hat man schon während des abgelaufenen Jahres einen steten Rückgang der Ladestation-Benutzer bemerkt.

Der wahre Grund dürfte aber an den relativ hohen Kosten von 60 Cent für pro KW liegen. Ist man doch im Sommer 2016 mit einer kostenlosen Nutzung bzw. freiwilligen Obolus voller Euphorie in das E-Auto-Zeitalter gestartet.

Aber seit die Gemeinde den Betrieb einem privaten Betreiber übergeben hat, sind die Kosten auf doch einen sehr hohen Wert gestiegen. Wahrscheinlich wird daran auch ein Betreiberwechsel nichts ändern. Aber vielleicht sollten die Entscheidungsträger ernsthaft darüber nachdenken, ob man den Betrieb nicht doch wieder selber in die eigenen Hände nimmt.

Ansonsten wird die mit viel Elan angegangene, zunächst ja für zwei



Die meist verwaiste Albachinger E-Ladestation mit der nicht mehr aktuellen Spendenbitte. Foto: Helmut Maier

Jahre mehr oder weniger kostenlose Einrichtung der Ladestation für die Albachinger Bürgerinnen und Bürger in der Zukunft wenig bringen. Denn kostengünstiger tankt man auf jeden Fall zu Hause mit dem eigenen Hausstrom.

Im Übrigen bleiben aktuell auch die „langjährigen“ Nutzer vom Umland aus. Das liegt sicher ein-

fach nur am Strompreis und der jetzt fehlenden DC-Lademöglichkeit (Gleichstrom - das konnte die alte Ladesäule).

Sinnvoll wäre auch, wenn in nächster Zeit die Handhabung des E-Stroms an der Ladestation und auch das weitere Vorgehen der Gemeinde in dieser Sache öffentlich dargestellt würde.



Bauanträge

Dem Bauantrag von **August Seidinger** zum Einbau von drei Wohneinheiten in die ehemalige Heueinlage in Thal 3 wurde vom Gemeinderat zugestimmt.

Auch dem Bauantrag von **Familie Späth** zum Anbau einer Traktorgarage und Gerätelagerung in Berg, Schlosserweg 15, wurde zugestimmt.

Die Firma **Huber Transporte** stellte den Bauantrag, die bestehende Halle nördlich der Kreisstraße um 20 Meter zu verlängern. Dem Antrag wurde zugestimmt.

Dem Antrag auf Vorbescheid von **Fritz Bachmeier** zum Abbruch des bestehenden Wohnhauses und Neuerrichtung eines Wohnhauses in Fuchsthal 4b wurde zugestimmt.

Meldungen aus dem Gemeinderat Albaching

Nachtabstaltung der Straßenbeleuchtung

In der Bürgerversammlung wurde von Anton Eberl nachgefragt, ob die Nachtabstaltung der Straßenbeleuchtung im Winter nötig sei. Bürgermeister Schreyer hat sich bei dem Netzbetreiber erkundigt. Die Kosten für die zweimalige Umstellung würden sich auf etwa 1.000 Euro belaufen. Da die Gemeinderäte mehrheitlich die Abschalung im Sommer wegen des Insektenschutzes weiterhin befürworten, wird weiter nach Alternativen für eine technische Lösung gesucht. Der Bürgermeister bleibt an der Sache dran.

Jahresrechnung 2020 abgeschlossen

Die Rechnungsprüfer hatten für das Haushaltsjahr 2020 keine Einwände. Somit konnte das Haushaltsjahr abgeschlossen werden. Das Gemeindevermögen (Gebäude und Anlagen) beträgt etwa 18 Millionen Euro und als Rücklagen stehen 4,5 Millionen Euro zur Verfügung. Der Haushalt wurde vom Gemeinderat abgesegnet und der Bürgermeister entlastet.

Ortsschilder versetzen

Auf die Anmerkung in der Bürgerversammlung, die Ortsschilder am Baugebiet Buchenweg-West nach Westen zu versetzen, konnte Bürgermeister Schreyer berichten, dass das Landratsamt dies erst nach Abschluss des Baugebietes machen möchte. Das das Baugebiet abgeschlossen ist, bleibe man an der Sache dran, so der Bürgermeister.



KATZBACH'S HELDEN

BAU- UND MÖBELSCHREINEREI

DIPL. ING. (FH)

BERNHARD SEIDINGER

Werkstatt: Rosenheimer Str. 12
83556 Griesstätt

★
Fernsprecher: 08039 - 46 10
0171 - 62 82 027

Fernschreiber: 08039 - 90 82 22

★
e-post: Herz_aus_Holz@yahoo.de



Gemeinde

Die nächste **Gemeinderatssitzung** findet am Dienstag, 11. Januar um 19:30 Uhr im Bürgersaal statt.

SCHMID
Landtechnik GmbH

WIR SIND DEIN
PARTNER IN SACHEN

83562 RECHTMEHRING
Hauptstraße 11



FORST/GARTEN



LANDTECHNIK



STAHLBAU



STALLTECHNIK



08076 9188 0



info@schmid-landtechnik.de



www.schmid-landtechnik.de

Bauen und Planen rund um Albaching

Gemeinderat diskutiert über Aign, Oberdieberg und Albaching-Ost

Albaching (gg) - Vor allem höher wünschen sich die Unternehmen ihre Gebäude in den Baugebieten Albaching-Ost und Oberdieberg. Aber auch für die Klarstellungs- und Ergänzungssatzung in Aign sind noch einige Fragen offen. In einer langen Sitzung mussten sich die Gemeinderäte viele Stellungnahmen und Vorschläge anhören.

Mit einem Anliegen kam das Bankhaus RSA auf den Gemeinderat zu. Laut Vorstand Rinberger hat man sich entschlossen, keine Tiefgarage für das Bankhaus zu erstellen. „Die Kosten würden bei einer Million liegen“, so Rinberger. Deshalb bat das Bankhaus die Gemeinde im Bebauungsplan unter Anderem die Überschreitung der Grundfläche auf 120% zu erweitern und die Firsthöhe auf 7,8 Meter zu erhöhen. Damit könne man mehr Parkplätze um das Gebäude schaffen und den Dachstuhl für Büros verwenden. Auch mit dem Sportverein möchte die Bank sprechen. Vielleicht könne man sich mit den Parkplätzen gegenseitig aushelfen.

Die Anliegen wurden im Gemeinderat intensiv diskutiert und man brachte einen Kompromiss zustande. So wurde die überbaubare Grundstücksfläche auf einen Faktor von 100 Prozent angehoben und die Firsthöhe auf 7,5 festgelegt (siehe Erläuterungskasten).

Firsthöhe im Oberdieberg

Mehr Höhe für die Gebäude im Gewerbegebiet Oberdieberg wünscht sich auch die Schreinerei Ganslmeier. Da nach dem Hagelsturm das Flachdach auf dem Bürotrakt stark beschädigt wurde müsse die Schreinerei handeln.

Aufgrund des Platzbedarfs könne man sich aber eine Aufstockung des Bürotraktes gut vorstellen, so Geschäftsführer Bernhard Mayer, der zwischenzeitlich auf die Besucherplätze gewechselt hatte, aber ein kurzes Rederecht vom Gemeinderat erhielt.

Bei der Diskussion sprachen sich die Gemeinderäte für eine Änderung des Bebauungsplans aus und wollten wegen der Gleichbehandlung aber alle Gebäude entlang der Kreisstraße mit einschließen (Krieger Landhandel, Tom's Camper und Schreinerei). Die neue Firsthöhe wurde von 9 auf 12,5 und die Wandhöhe von 6 auf 10,5 Meter festgelegt und beschlossen. Die Kosten für die Bebauungsplanänderung übernimmt die Gemeinde, da mehrere Unternehmen betroffen sind.

Bauen in Aign ermöglichen

Zu der Aufstellung einer verbundenen Innenbereichssatzung als Klarstellungs- und Ergänzungssatzung für den Ortsteil „Aign“, wurden vom Gemeinderat die Themen der Behördenbeteiligung besprochen.

So bemängelte das Landratsamt einige Punkte in der gemeindlichen Planung. Sowohl die technische Umsetzung, als auch die Notwendigkeit wurden kritisiert.



Eine dichtere Bebauung im Gewerbebereich wurde vom Gemeinderat beschlossen.

Die Frage, ob Aign weiter entwickelt werden soll, sei dabei noch nicht ganz geklärt.

Etwas verwundert war der Bürgermeister über die Anzahl der Stellungnahmen. Denn das ganze Thema wurde vor Ort mit dem Kreisbaumeister besprochen und war seiner Meinung nach soweit auch abgeklärt.

Auch auf den Hinweis des Landratsamtes, es fehlten noch zahlreiche Festsetzungen in der Planung, reagierte der Gemeinderat.

So sollen laut Aussage des Bürgermeisters gerade in den Satzungen nicht zu viele Vorgaben enthalten sein. Erst ein Bebauungsplan würde Baurecht schaffen und damit alle nötigen Vorgaben enthalten, die dann wieder an das Landratsamt gemeldet werden.

Dieser Aussage schlossen sich die Gemeinderäte bei den bemängelten Punkten an. Was aber nachgeliefert wird, ist eine ausführlichere Begründung für die Änderung der Innenbereichssatzung und deren Notwendigkeit für die Entwicklung der Gemeinde. Mit der neuen Satzung würde der Weg für mehrere mögliche Bauplätze in Aign vorbereitet werden.

Überbaubare Grundstücksfläche

Dieser Faktor wird in Prozent angegeben und beschreibt die Fläche, welche für Garagen, Nebengebäude und befestigte Flächen auf einem Baugrundstück zusätzlich bebaut werden darf. Ein Beispiel: Das Hauptgebäude (z.B. Wohnhaus) darf 8x10 Meter groß sein also 80 Quadratmeter. Dann dürfen bei einem Faktor von 80 Prozent zusätzlich 64 Quadratmeter bebaut werden. Damit ist die Fläche für Nebengebäude nicht vom Grundstück, sondern nur vom Hauptgebäude abhängig.

Haus	8x10	80 m ²
Garage	5x6	30 m ²
Stellplatz	3x5	15 m ²
Gartenhaus	3x4	12 m ²
gepflast. Weg	4x1,5	6 m ²
Zusatzfläche =		63 m²

Die Forderung von maximal 80 Prozent ist damit erfüllt

PLANEN BAUEN RENOVIEREN

übernehme:

Planung, Ausschreibung, und Beratung für:

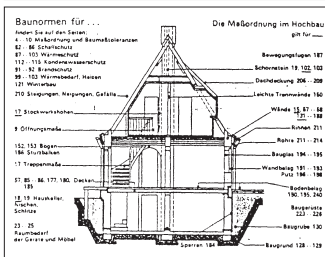
Wohnhäuser, landwirtsch. Bauten, Garagen, usw.

Franz Sanftl

Maurermeister und Bautechniker

Berg, Schmied-Ring 11
83544 Albaching

Tel. 08076/1452



Studio BARBARA Komorek

Kreuzstr. 12 • 83544 Albaching • Tel: 08076-886090 • Fax: -886091

Medizinische Fußpflege - Beauty & Wellness

- **Fachfußpflege**
 - Med. Fußpflege
 - Diabetiker ("Der Diabetische Fuß")
- **Kosmetische Gesichtsbehandlung**
 - auch Spezialbehandlungen
- **Wellnessmassagen**

Mobile Fußpflege - Ich komme gerne zu Ihnen ins Haus

Einer für alles - Verpackungsmüll neu sortiert

Sortierumstellung auf dem Wertstoffhof Albaching

Albaching (uv) - Seit dem neuen Jahr gilt auf allen Wertstoffhöfen im Landkreis Rosenheim eine neue Sortierung des Verpackungsmülls. Dies wurde bei einer Sitzung des Umweltausschusses am 29. Oktober entschieden. Die daraus resultierende schriftliche Vereinbarung zwischen Rosenheim und Dualen Systeme bezieht sich auf die Bestandteile „Glas, Papier und Leichtverpackungen“. Dies bedeutet, dass es die bisherigen Container mit dem roten Deckel im Freien, wie gewohnt, so nicht mehr gibt. Es wurde, wie in anderen Landkreisen schon länger bekannt, die Art des gelben Sack eingeführt. In Rosenheim

erfolgt die Trennung diesbezüglich nur auf dem Wertstoffhof. Der Sammel- und Trennaufwand soll hier dem Bürger entgegen kommen und die Restmülltonne hierbei entlasten. Es darf ab sofort der Verpackungsmüll (wie zum Beispiel: Weißblechdosen; Alufolie und Aludosen; Tetrapack; Becher; Flaschen oder auch die Mischkunststoffe und Folien, weiße Styroporformteile und Verpackungschips) in einen Sammelcontainer entsorgt werden. Hier wird gebeten nur restentleerte und von einander getrennte Komponenten einzuwerfen, (wie zum Beispiel bei dem Joghurtbecher; Löffel-rein, Aludeckel und Pa-

periumummantelung abzunehmen). In diese Container darf nur Verpackungsmüll / Leichtverpackungen!

Alle anderen Kunststoffe, Hartplastik, Dämmplatten, so wie verschmutztes / verunreinigtes Styropor gehört in den Haus- oder Sperrmüll. Diese Stoffe stören den weiteren Sortierprozess in der Recyclinganlage, so dass weniger Material wiederverwertet werden kann.

Des weiteren besteht beim Papiercontainer immer wieder ein Ärgernis für die Bürger und für das Personal. In diese Container soll nur zerkleinerte und saubere Kartontagen eingeworfen werden! Eine

eindringliche Bitte, keine ganzen, vollgestopften oder verdreckte Schachteln (Pizzakartons), auch keine Hygienetücher einwerfen, diese gehören in den Hausmüll. Auch wurde schon oft beobachtet, dass die Corona-Tests am Wertstoffhof entsorgt wurden, diese sind kontaminiert und gehört ebenfalls in den Hausmüll! Wenn Probleme oder Fragen zwecks der Entsorgung bestehen, fragen sie das Wertstoffhofpersonal, die helfen ihnen gerne weiter.

Der neue Wegweiser, dieses Plakat gibt es am Wertstoffhof.

WERTSTOFFHOF-WEGWEISER

Verkaufsverpackungen

Altglas
Flaschen und Gläser grün / weiß / braun (Sonderfarben, z.B. blau zu grün) ohne Deckel und Verschlüsse

Altglas
Kartonagen, Schachteln, bitte zusammenfalten, Zeitungen, Prospekte, Zeitschriften, Kataloge, Wellpappe, keine Tapeten, kein Hygienepapier

Altglas
Grünabfälle
Gras, Laub
Sträucher, Äste, Baumabschnitte

Nur Verkaufsverpackungen wie: Folien, Becher, Flaschen, Mischkunststoffe, Styropor, Getränke- und Flüssigkeitskartons, bitte zusammenfalten, Behältnisse aus Aluminium und Weißblech (z. B. Konserven-, Getränke- und Deodosen), bitte restentleert einwerfen geschäumter Kunststoff (Obst- und Gemüseverpackungen), Hinweis: Bestandteile trennen (z. B. Deckel von Joghurtbecher) keine PVC-, Agrar-, Transportfolien, Dämmplatten, Nichtverpackungskunststoffe (Hartplastik)

Nichtverpackungskunststoffe
Wertstoffhöfe: Bad Aibling, Bad Feilnbach, Bruckmühl, Prien am Chiemsee, Raubling, Rott am Inn, Stephanskirchen, Tüntenhausen

Problemabfälle!
Farben, Lacke, Spraydosen mit Inhalt, Abgabe auch beim Umweltmobil

Alttextilien und Schuhe

Küchen- / Speiseabfälle
keine Plastiktüten auch nicht, wenn kompostierbar oder bio

Haushaltskleingeräte Information / Unterhaltung!

Haushaltsgröße
Geräte mit festverbauten Akkus / Batterien werden getrennt in Gitterboxen gesammelt

CDs / DVDs

Toner / Tintenpatronen

Batterien / Akkus
Hochenergie Pole abkleben! Herkömmlich

Energie-sparlampen, Leuchtstofflampen, LED-Lampen

Altspeiseöl- / -fett
Aus privaten Haushalten, Sammlung im Mehrweg-Sammeleimer (Gebühr 1€)

Bildschirme, Monitore, TV-Geräte

Altmittel
wie Dachrinnen, Drahtzäune, Bleche, leere Metallkanister, Fahrräder ohne Reifen, Felgen, eisenhaltiges Koch-, Bratgeschirr, Beschläge, gereinigte tropffreie Motor- und Getriebeteile keine Behälter mit Flüssigkeiten, Feuerlöscher, Gasflaschen, Spraydosen

Altholz Al - All
wie unbehandeltes Holz, Möbel, Paletten, Obstkisten, Spanplatten unbeschichtet und beschichtet, max. 2m³ kein A IV Holz* wie Fensterstöcke, -läden, Außentüren, druckimprägniertes Altholz, Holz aus Außenbereich, Abgabemöglichkeit s. u.

Altmetall

Alttöl
Ölfilter

Altreifen
PKW-Reifen ohne Felgen Reifengröße 40cm bis Ø 85cm max. 8 Stück im Jahr

Sperrmüll
Maximal 2 m³ gebührenpflichtig

Flurbereinigung: Anhörung im Februar

Flurbereinigung Teil II beschlossen - Einsicht im Januar

Albaching - Der Vorstand der Teilnehmergeinschaft Albaching hat den Flurbereinigungsplan Teil II beschlossen. Dieser Teil des Flurbereinigungsplans umfasst die rechtlichen Regelungen an alten und neuen Flurstücken sowie sonstige rechtliche Regelungen sowie die Ergänzungen des Plans über die gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen. Die Bestandteile des Flurbereinigungsplans Teil II sind relevante Vorstandsbeschlüsse, Belastungsnachweis mit Anlagen und Verzeichnissen, Textteil, Gebietskarte, Änderungskarte zur Abfindungskarte, Unterlagen zur 15. sowie 16. planrechtlichen Behandlung, Fortführungsnachweise für Fischereirechte, Unterlagen zur Gemeindegrenzänderung, Bestandsblatt-Einlage und Auszüge aus dem Flurbereinigungsplan. Diese liegen in der Zeit vom 24. Januar bis 7. Februar in der Gemeindekanzlei der VG Pfaffing in der Schulstraße 3 in Pfaffing zur Einsichtnahme für die Beteiligten auf. Die öffentliche Bekanntma-

chung hierzu ist in derselben Zeit in der Gemeinde Albaching und den angrenzenden Gemeinden angeschlagen.

Anhörungstermine Mitte Februar

Zur Bekanntgabe des Flurbereinigungsplans schreibt das Flurbereinigungsgesetz einen Anhörungstermin vor. Wegen des großen Bearbeitungsumfanges findet dieser Anhörungstermin an drei Tagen vom Dienstag, 8. Februar bis Donnerstag, 10. Februar 2022 jeweils von 9 bis 12 Uhr und 13.30 bis 16 Uhr im Bürgersaal in Albaching statt.

In diesem Anhörungstermin wird die Vorstandschaft bei Bedarf Erläuterungen und Auskünfte über rechtliche Regelungen geben. Widersprüche und Beschwerden gegen den Flurbereinigungsplan Teil II werden an den Terminen jedoch nicht zu Protokoll genommen.

Falls keine Auskünfte gewünscht werden, ist ein Erscheinen beim Anhörungstermin nicht erforder-

lich.

Die jetzt bekanntgegebenen Ergebnisse der Flurneuordnung (rechtliche Regelungen) sind im Belastungsnachweis enthalten, den jeder Grundeigentümer gegen Nachweis der Zustellung für seinen Besitzstand erhält.

Soweit Rechte an Grundstücken anderer bestehen wird den Rechtsinhabern hierzu ebenfalls ein Nachweis zugestellt.

Widersprüche nur schriftlich

Während der Auslegung des Flurbereinigungsplanes Teil II liegen in der Verwaltung der VG Pfaffing auch Unterlagen auf, in denen die bisher von der Teilnehmergeinschaft geschaffenen gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen (Wege, Pflanzmaßnahmen etc.) geändert oder ergänzt wurden.

Widersprüche gegen den Flurbereinigungsplan müssen zur Vermeidung des Ausschlusses innerhalb von zwei Wochen ab dem 11. Februar 2022 bei der Teilnehmergeinschaft Albaching oder beim Amt für Ländliche Entwicklung Oberbayern schriftlich vorgebracht werden. Es gilt



der Eingangsstempel des Amtes. Der Widerspruch soll begründet werden.

Die Abfindungskarte kann zusätzlich innerhalb von vier Monaten ab dem ersten Tag der Niederlegung auch auf der Internetseite des Amtes für Ländliche Entwicklung Oberbayern unter dem Link „Flurbereinigungsplan“ eingesehen werden: <https://www.ale-oberbayern.bayern.de/075469/>

Peter Höcherl
Baurat

JETZT ANMELDEN! IM FRÜHJAHR DURCHSTARTEN!

Anmeldung über
unsere Webseite

A/A1/ A2/AM

B196

AUFSTIEG VON KLASSE B
ZUM 125ER MOTORRAD



Beratung und Terminvereinbarung



unter >> 08071/9206219

>> oder per Mail



info@fahrschule-eggerl.de

WASSERBURG | EDLING | PFAFFING | ROTT | ALBACHING
GRAFING | ABLING | TRAUNREUT | TACHERTING



HB

Elektro Birkmaier

Elektroinstallation
Steuerungstechnik
Sat-Anlagen
Elektrogeräte
Reparaturen

Herbert Birkmaier
Zell 5 ~ 83544 Albaching
Tel. 08076 / 887540
Fax 08076 / 887541
Mobil 0170 / 4056351

AUCOTRONIC

Process Automation & Communication **SYSTEMS**

- Automatisierungslösungen
- Industrielle Kommunikation
- Prozessleittechnik
- Betriebsdatenerfassung
- Systembetreuung

Thomas Späth
Angerweg 8
83544 Albaching
Tel.: 08076-8550
Fax: 08076-8510
info@aucotronic.de

www.aucotronic.de

Die Hackschnitzelanlage ist in Betrieb

Aktuell sind das Schulgebäude und die Alpichhalle angeschlossen

Albaching (gh) - Seit fast drei Jahren wurde über das Projekt diskutiert. Konkret geplant wurde letztendlich seit Anfang 2021. Diese Art der Wärmeerzeugung kommt schon allein deshalb in Frage weil die Hackschnitzelheizung dank niedriger Betriebskosten und einer relativ hohen Förderung sehr gut wirtschaftlich nutzbar ist. Und mit dem Nachschub des Brennmaterials sollte es in Albaching und Umgebung

auch in der Zukunft keine Engpässe geben.

Es mussten Förderanträge beantragt und die Eingabeplanung auf den Weg gebracht werden. Die alte Ölheizung musste ersetzt werden und man hatte schon deswegen die Aussicht auf größtmögliche Förderungen.

Zusätzliche Anschlüsse

Nun ist die neue Hackschnitzelheizung an der Alpichhalle im November 2021 erfolgreich in Betrieb genommen worden. Und das Ergebnis kann sich sehen lassen. So werden das Schulhaus, die Verwaltung sowie die Alpichhalle bereits bestens mit Wärme versorgt.

Man ist aber bereits für die Zukunft gewappnet, vier weitere Anschlüsse sind geplant. Die Al-



Die neue Hackschnitzelanlage wurde unterirdisch aufgebaut. Auf dem Bild das Wartungshäuschen an der Alpichhalle und der Befüllungsschacht im Vordergrund.

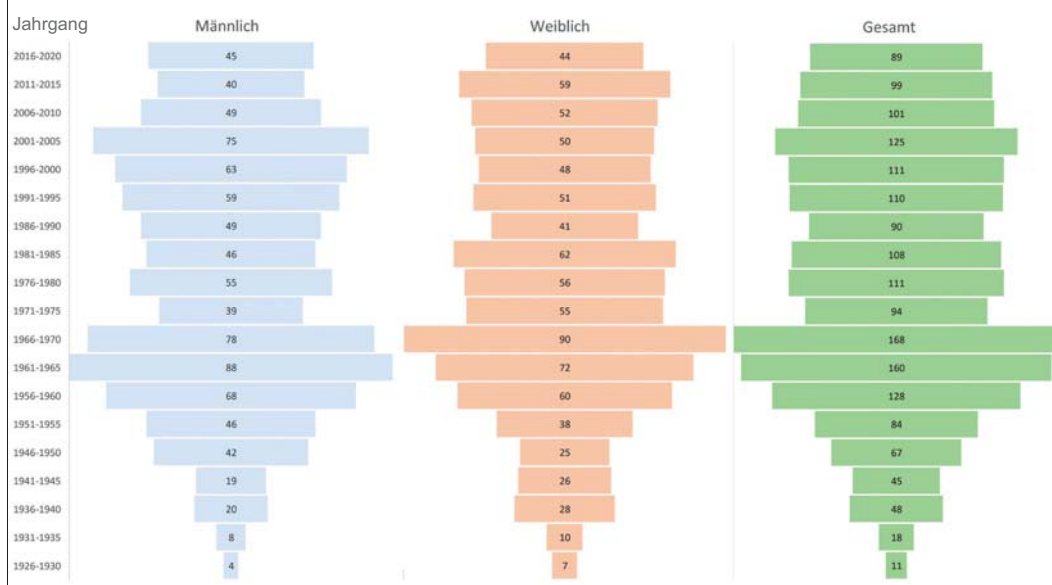


Die Anlage im Keller verrichtet problemlos ihren Dienst.

bachinger Kirche soll ebenfalls zeitnah mit ans Netz angeschlossen werden. Die bestehende Beschriftung der Alpichhalle soll

übrigens im derzeitigen Zustand nicht so bleiben, sondern wird laut Bürgermeister Rudolf Schreyer ebenfalls neu gestaltet werden.

Albaching: Anzahl Einwohner nach Jahrgängen



Eine stabile Altersstruktur

Albaching (gg) - Durch die Ausweisung von Baugebieten für die einheimische Jugend und den Zuzug junger Familien bleibt die Altersstruktur in Albaching seit fast 50 Jahren relativ stabil. Viele andere Gemeinden haben eine Überalterung der Bevölkerung durch den demografischen Wandel zu verzeichnen.

Unsere Bevölkerung hat sich seit 1994 um etwa 23 Personen je Jahr vergrößert. So waren 1994: 1.146 Einwohner gemeldet. Im Jahr 2020 sind es 1.767 Personen.

Die stärksten Jahre waren dabei 2000 mit +78 und 2013 mit +51 Personen im entsprechenden Jahr.

FLIESEN-LIPP

3D
Planung



Gönnen Sie sich ein
neues
Bad!

Rosenbergerstrasse 20
83527 Haag i.OB

Beratung-Verlegung-Verkauf

Rosenbergerstrasse 20
83527 Haag i.OB

TEL. 08072-98401
Fax 08072-98402
fliesen-lipp@t-online.de

Ludwig Krieger Landhandel



Oberdieberg 14
83544 Albaching
Telefon 08076-887196
Fax 08076-888597
Mobil 0173-9742185

Öffnungszeiten:
Mo. - Mi. u. Fr.
von 9.00 - 12.00 Uhr

Samstag
von 10.00 - 14.00 Uhr

Fragt's an Luggi, der woaß was Kuah und Mensch am besten
schmeckt:

Sei's - an Wein vom Winzer
unsere guadn Nudeln
Kas, Würstl, an Butter
und no vui mehra
- Kalbimilli und Fuattkalk
- und mit unsere Putzmittel glanz da Stall
GESCHENKERBE MACH MA FEI AA!

Und... des Neueste: Mia ham a Töpferei.
Do kennt's kemma und selba wos macha.
Fragt's uns einfach.

Uns gfreit's wenns vorbei schau't's!

Schützen mit Christbaumversteigerung online

Christoph Reithmeier versteigerte zahlreiche Preise an die Höchstbietenden

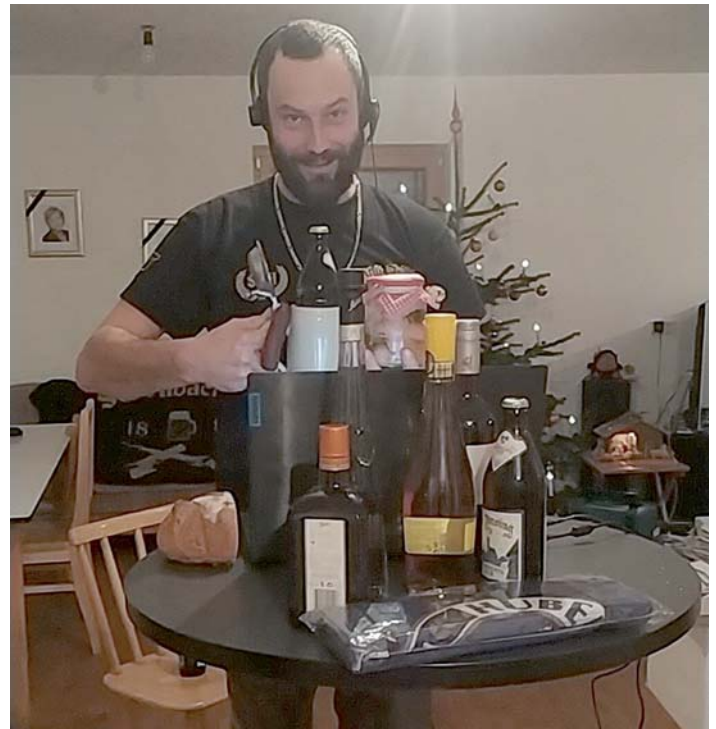
Albaching - Leider konnte auch im Jahr 2021 keine Christbaumversteigerung der Schützen beim Wirt z'Kalteneck stattfinden. Um das Ganze im kleinen, internen Rahmen unter Einhaltung der derzeit geltenden Regeln veranstalten zu können, haben wir eine Online-Christbaumversteigerung für den 27. Dezember organisiert. Vorstellen kann man sich diese wie ein Geschäftsmeeting - bloß eben in geselliger Runde mit unserem Versteigerer Christoph Reithmeier, dem ein oder anderen Bier und vielen Preisen, die zu ersteigern sind. An dieser Stelle nochmal ein großes Danke an Christoph, der uns durch die Versteigerung geführt hat. Neben den üblichen Schmankerln wie Brotzeitbrettln und Radi konnte natürlich wieder für den heißbegehrten „Hoamdreiba“ geboten werden. Auch unser Oibichner Urgestein Moosbauer Schorsch senior hat sich dieses Event nicht entgehen lassen und beim Hoamdreiba fleißig mitgefeilscht - mit Erfolg. Auch hier ein

herzliches Vergelt's Gott an dich, Schorsch.

Am darauffolgenden Tag haben sich einige Schützen auf den Weg gemacht, um die versteigerten Posten auszuliefern - auch der ein oder andere Christbaum wurde natürlich gelobt.

Der Schützenverein Albaching bedankt sich ganz herzlich bei allen Teilnehmern und wünscht allen ein gutes neues Jahr.

Franziska Gritscher



Versteigern macht auch „online“ Spaß.



Neujahrs-Treff am Stockheim

Albaching - Nicht mit Böller sondern mit „Stock-Klackern“ haben die Mittwochsschützen das neue Jahr in Empfang genommen.

Zahlreiche Stockschiützen trafen sich am Neujahrstag nachmittags bei herrlichem Wetter und Temperaturen zum gemeinsamen Sport im Freien. Das Neujahrsschießen hat mittlerweile schon Tradition.

Foto/Text: gg

BAUGESCHÄFT



- Baupläne
- Hoch- u. Tiefbau
- Umbau/Sanierung
- Putz- u. Estricharbeiten
- Bauarbeiten aller Art
- Erdarbeiten

• Verleih von Baugeräten, Schalungen, Gerüste usw.

Tel.: 08071-3741 • Fax: 50286

Obersteppach 4b • 83533 Edling
www.bau-gruber.de

EXKLUSIVE HAUSTÜREN

SCHÖNE FENSTER



ISARHOLZ

Schreinerei Nagl



SCHÜCO

Innentüren • Einbauschränke • begehbare Schränke

Kapellenweg 4b • 85664 Hohenlinden
Tel: 080 76 / 889 87 12 • Mobil: 0179 / 11 333 96
www.schreinerei-nagl-hohenlinden.de
Schreinerei-Nagl@t-online.de



Weitere Wandervorschläge

Antonius-Kapellen rund um Ebersberg

Albaching (hm) - Nicht nur für Antons, Antonias, Antonietten, Tonis etc., sondern für alle diejenigen, die auch in der jetzigen Jahreszeit gerne etwas frische Luft in unserer schönen Gegend schnappen wollen zwei Vorschläge.

Knapp zehn Minuten sind es von der Wertstoff-Insel neben dem Bahngleis in Oberndorf (bei Ebersberg), zur Antoniuskapelle im nahe gelegenen Wald. Gleich nach Überquerung der Straße ein paar hundert Meter in den Wald und schon sieht man rechter Hand die idyllisch gelegene Antoniuskapelle. Der Heilige ist unter anderem Patron der Bäcker, Bergleute und Sozialarbeiter. Auch soll er behilflich für das Wiederauffinden verlorener Gegenstände sein (daher der scherzhafte Beiname „Schlampertoni“). Bei der Partnersuche soll er ebenfalls schon geholfen haben. Laut katholi-

schem Kirchenkalender ist der Namenstag auf den 13. Juni festgesetzt.

Nicht weit davon entfernt ist die Ebersberger Antoniuskapelle. Hier geht man vom Ebersberger Marktplatz über die Sieghartstraße und am Reischlhof vorbei, Richtung Haselbach und bald ist man am Ziel. Von dort sollte man aber den Spaziergang über das Ebrachtal nach Haselbach fortsetzen und hier vom St. Margarete-Kirchlein die wunderschöne Aussicht genießen.



Die Gefahr „Toter Winkel“

Verkehrserziehung bei der Klasse 4c

Albaching - Anfang Dezember besuchte die Klasse 4c der Grundschule Albaching das Betriebsgelände der Firma Huber Logistik. Im Rahmen der Verkehrserziehung und der Vorbereitung auf den Fahrradführerschein wurde den Kindern anschaulich und praktisch der Tote Winkel am Lastwagen erklärt.

Gefahren wurden dabei erläutert und Vorsichtsmaßnahmen erarbeitet. Jedes Kind konnte sich im Lastwagen ein eigenes Bild über die Sichtverhältnisse des Fahrers machen.

Zum Abschluss wärmten sich die Kinder bei heißem Kinderpunsch wieder auf.

Maria Huber

Familienbäckerei
Daumoser
 Seit 1906
 Bäckerei Konditorei
"Hier läuft die Ware nicht vom Band, denn wir backen noch mit Herz und Hand."

nah & gut
Maitenbeth • Albaching
Ihre Partner für Nahversorgung

Bitte beachten Sie unsere Werbeblätter in der Tagespost

Ahh..
 Ohh..

 Wann kommt Sie endlich ?!
 Die neue Ausgabe des
NB-Magazins

Getränke
Wimmer
Reichtmehring - Hart
 Telefon 08076 - 233
 Fax 08076 - 8505
www.getraenke-wimmer.de

Getränkemarkt
 in Hart
Heim-Lieferservice
Partyzubehör
 alkoholfreie Getränke
 Heilwässer
 Biere
 Spirituosen

Süß-Scharfer Rosenkohl

das grüne Rezept von Ben

Zutaten: 1 kg Rosenkohl, 80ml Sojasoße, 2 EL Ahornsirup (alternativ Honig) 3 EL neutrales Öl, frischer Ingwer, Knoblauchzehe, Salz, ½ TL schwarzer Pfeffer, Chilliflocken, 1EL Sesam

Rosenkohl putzen, halbieren, waschen, in eine große Schüssel geben. Mit Sojasoße oder Honig, Öl, feingeschnittenem Ingwer, durch gepresster Knoblauchzehe, Salz, Pfeffer bestreuen und gründlich vermischen.

Das ganze auf ein Backblech verteilen und bei 200 °C 25 min backen, bei der Hälfte der Zeit einmal gründlich durchmischen. Zum Schluss mit Chilliflocken und Sesam bestreuen.

Dazu passen super Reissnudeln oder Kartoffelpüree.

Bastelidee für Tierliebhaber

Vogelfutter-Muffins für den Garten

Albaching (jn) - Zu verwenden sind eine Packung Palmin, Haferflocken und Sonnenblumenkerne mit Schale.

Kokosfett im Wasserbad schmelzen lassen, Körner hineinrühren. Die Fettmasse in Muffinförmchen oder Silikonförmchen füllen und in die Mitte einen Stab oder Strohalm stecken.

Anschließend kühl stellen.

Den erkalteten Strohalm an-

schließend herausnehmen und mit einem dicken, reißfesten Faden auffädeln und aufhängen (z.B. an einem Baum). Alte Plätzchenausstecher sind auch recht dekorativ. Dazu zuerst einen Bindfaden-aufhänger anbringen, dann das Fettkörner-Gemisch abgekühlt hineinstreichen und kalt stellen. Am besten an einem „katzensicheren“ Ort aufhängen.

Sich den „wilden“ Garten trauen

Johanna Neuwieser ruft zur Unordnung auf

Albaching - Zurückblickend auf das Jahr 2021 muss man feststellen, dass der Garten wieder an Bedeutung gewonnen hat.

Rückzugsort, stilles Plätzchen, Abschalten, Natur tanken, aber auch Platz zum Austoben, Spielen, Entdecken, Gesundes ernten...

Der Garten ist lebensbereichernd, für Mensch und Tier. Schmerzlich bewusst wurde uns auch im Juni, wie schnell Alles dem Erdboden gleichgemacht wurde. Naturgewalten zeigen uns, wie klein und unbedeutend wir doch für unsere Erde sind. Aber die Natur hat uns auch gezeigt, welch unbändigen Lebensdrang sie hat, denn alles wurde wieder grün, Sommerblumen blühten im Herbst genauso die Rosen. Sie will uns Mut machen und anspornen anzupacken.

Vielfältiger gestalten

Deshalb möchte ich gerne einen Appell fürs neue Jahr starten. Gestaltet euren Garten vielfältig...

Werdet Vielfaltsmacher. Probiert mal was neues aus: Neue oder ganz alte Gemüsepflanzen aussäen, Stauden und Sträucher vielleicht mit dem Gedanken an die Tierwelt auswählen. Einen ausgewachsenen Salat mal blühen lassen...

Mal eine Ecke nicht so oft mähen oder eine Fläche zur Blumenwie-



se umgestalten. Eine Brennnessel könnte tatsächlich auch irgendwo ihren Platz finden... Ja genau, ich rufe zu gärtnerischer Unordnung auf!

Unsere Kinder sind offen und interessiert was da wächst und blüht. Lasst ihnen eine Ecke zum ausprobieren, zum selbst Erfahrungen machen!

Im Verein werden wir uns auch dieses Jahr wieder für eine naturnahe Heimatgestaltung und Erhaltung unserer schönen Orte einsetzen. Für Jeden, zur Lebensbereicherung, im Einklang mit der Natur.

Persönlich wünsche ich mir, dass endlich wieder gesellige Treffen mit euch Gartlern stattfinden können. Der Austausch von Erfahrungen von Alt und Jung, bei feinem Kuchen oder raffinierten Salaten ist unersetzlich.

Mit diesem Wunsch und einem großen Dank bei allen die dazu beitragen, das Alles möglich zu machen, wünsche ich Euch ein schönes, gesundes, grünes, neues Jahr 2022!

Johanna Neuwieser

Aktuell nur per telefonischer Bestellung und Abholung vor Ort

Kreuzwirt Pizzeria ROMA



Öffnungszeiten
Montag Ruhetag
Di-So 17 - 23 Uhr
So 11 - 14 Uhr

Gut Forsting
PRIVAT-BRAUEREI GUT FORSTING E.G.

Familie Di Lena
Inh. Jeanette Di Lena
Kreuzstr 3 • 83544 Albaching
Telefon: 0 80 76 - 88 919 37

Lohnunternehmen Stadler GbR



Gülleausbringung –
bodenschonend mit
modernster Technik

Kontakt:

Josef Stadler
0173/3915968
www.lohnunternehmen-stadler.de
info@lohnunternehmen-stadler.de



So vielfältig wie die Wünsche unserer Kunden sind auch die Möglichkeiten, die uns der Werkstoff Holz bietet!

Wir freuen uns auf
Ihr nächstes Projekt.

Tel. 08076/88599-0
www.ganslmeier.de



**SCHREINEREI
GANSLMEIER**

Gut Forsting
PRIVAT-BRAUEREI GUT FORSTING E.G.

Ein ganzes Jahr im Zeitraffer:

Die Rückschau unserer Titelseiten vom letzten Jahr zusammen

Albaching (uv) - Das Jahr 2021 hat sich dem Ende geneigt, das zweite Jahr, das Corona maßgeblich bestimmte. Hier zeigte sich, das ein Riss durch unsere Gesellschaft geht, auch der Egoismus nahm hierbei kräftig zu.

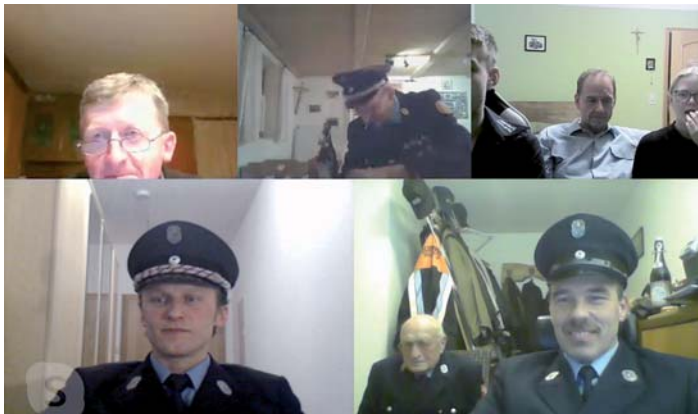
Aber auch ein Jahr, mit Naturkatastrophen, wie den Hagelschauer bei uns in Albaching oder der Flutkatastrophe in Ahrtal. Auch politisch gab es einen Machtwechsel in Deutschland, hier kann man gespannt sein, wie sich dies entwickelt. Es ging auch ein Jahr zu Ende, in dem viele Vereine die Jahreshauptversammlungen von 2020 nachholten und somit langsam wieder Leben in der Dorfgemeinschaft einkehrte - so fern es möglich war.

Spannend wird das neue Jahr 2022. Vor Allem wie weit sich das leidige Corona-Thema noch hinziehen wird. Auch interessant werden die vielen Aktionen der Vereine, die bis dato aufgeschoben wurden. Zum Beispiel: Das Maibaumaufstellen oder die Fahrzeugweihe der Feuerwehr. Umfangreich wird auch die Erneuerung der Ortsdurchfahrt werden, sodass sich das Ortsbild sicher ändern wird. Hierbei freuen wir uns schon jetzt auf die Berichte, die uns zugesendet werden und im Nasenbachmagazin erscheinen.

Im diesen Sinne auf ein gutes, gesundes und erfolgreiches neues Jahr 2022. Das wünschen wir allen Lesern, Freunden und Werbepartnern.



Januar: Fast vergessen wurde das Jubiläum der Albachinger Blaskapelle. Sie wurde schon ein Jahr zuvor 100 Jahre alt. Nach dem Stillstand durch den 2. Weltkrieg, hauchte Jakob Sewald (Staber) aus Berg ihr wieder neues Leben ein. Heute wird sie vom Franz Stöckl als offene Gruppe geleitet. Das Bild zeigt die Blaskapelle in seiner Pracht um 1980.



April: Eine Jahreshauptversammlung bei der Schleefelder Feuerwehr mal anders. Corona-bedingt hielt man die Versammlung virtuell ab. Hierbei konnte Vorstand Hans Ramsel 40 Mitglieder begrüßen. Dabei wurde über die Einsätze letztes Jahr, den Kassenstand so wie über das Vereinsleben der Feuerwehr informiert.



Mai: Zum geplanten Neubau des Inselhäuschen auf dem Dorfweiher in Albaching holte sich der Obst- und Gartenbauverein Ideen bei den Kindern. Diese malten und zeichneten phantasievolle, aber auch konkrete Pläne. Ihre Vorstellungen konnten in den dafür angebrachten Briefkasten eingeworfen werden. Dieser dient nach wie vor für Wünsche, Anregungen, Lob oder Kritik für den Verein.



September: Bei der Jahreshauptversammlung wurde die Vorstandschaft der Freiwilligen Feuerwehr Albaching einstimmig wieder gewählt. Vor der Wahl folgten Vereinsberichte von Vorstand Fleidl und Kassier Barth, dem eine einwandfreie Kassenführung bestätigt wurde. Stellver. Kommandant Schwimmer trug noch den Einsatzbericht der letzten Jahre vor, bevor er vier Neuaufnahmen begrüßte.



Oktober: Richard Etmüller half bei den Aufräumarbeiten im Ahrtal. So berichtete er von seiner Woche, bei der er verschiedene Reinigungs- und Abrissarbeiten durchführte. Auch beim Einräumen von Lebensmitteln und gespendeten Waren oder bei der Pflege von Weinreben half er tatkräftig mit. Es zeigte sich, das teils die Häuser nicht mehr bewohnbar waren. Richard half einen Monat später nochmal.

2021 im Nasenbach-Magazin

gefasst in elf Bildern und Berichten aus unserem Verbreitungsgebiet



Februar: Lena Vogl - Von der Bundesliga nach Albaching lautete der Titel der 337. Ausgabe des NB-Magazins. Sie hatte Podiumsplätze in Deutschland und Europa so wie Einsätze in Amerika und war Mitgründerin eines Frauen-Radteams. Jetzt engagiert sie sich bei der Radsportabteilung des SV Albaching. Hier hilft sie mit ihrer ansteckenden positiven Art tatkräftig mit.



März: Ein neues Baugebiet soll nördlich der Kreuzstraße entstehen. Hier wurden schon erste vorbereitende Maßnahmen getroffen und Sträucher und Bäume gefällt. Das Vorhaben der Brauerei Forsting für das Anwesen Kreuzwirt brachte den Stein ins Rollen. Die Gemeinde Albaching setzt sich momentan noch mit Details für das Baugebiet auseinander.



Juni: Die Landjugend Albaching veranstaltete am Pfingstsonntag eine Radtour durch das Gemeindegebiet. Jeder der 60 Teilnehmer erhielt am Anfang einen Rätselbogen, der im Laufe der Tour auszufüllen war. Auch eine Verpflegungsstation wurde eingerichtet. Am Schluss konnten sich drei Erwachsene und fünf Kinder über Preise freuen.



Juli /August: „Der Tag an dem Eis vom Himmel fiel“, so lautete unsere Überschrift. Wir berichteten über den heftigen Hagelschauer der Albaching und Rechtmehring heimsuchte. Fast ein Jeder hat irgend einen Schaden erlitten. Es wurden Ernten vernichtet, Keller und Gebäude liefen mit Wasser voll und Autos wurden beschädigt. Zum Glück gab es keine Verletzten.



November: Neue Gesichter in der Vorstandschaft gab es bei der Landjugend Albaching nach den Wahlen. Es wurde über etliche Aktionen der vergangenen Jahre - trotz Corona-Beschränkungen - berichtet. Die Ausgeschiedenen aus der Vorstandschaft halfen noch bis Jahresende, um den „Neuen“ den Start zu erleichtern. Zum Schluss dankte Bürgermeister Schreyer für die gute Zusammenarbeit.



Dezember: Seit 29 Jahren gibt es die Aktion „Junge Leute helfen“. Dabei werden Lebensmittel, Kleider und Dinge des täglichen Bedarf gesammelt. Die Marianische Männerkongregation brachten die vollbeladenen Kisten zum Sammelager nach Obing. Wenige Stunden später verließ ein voller Sattelzug das Depot Richtung Balkan. Die Unterstützung wurde schon sehnlich erwartet.

Strickfrauen arbeiten weiter Trotz Pandemie guter Absatz

Albaching - Die Albachinger Strickfrauen arbeiten trotz Einschränkungen zu Hause weiter, im Moment finden keine Treffen statt. Über Mundpropaganda konnten wir doch einiges an Socken, Mützen, Handschuhe und einiges mehr zu unserer Freude verkaufen.

Mit dem Erlös haben wir wieder mehrere Stellen, wie Frater Emanuel von der Obdachlosenhilfe in

St. Bonifat, die OVB Aktion in der Zeitung oder den Silberstreifen in Vogtareuth unterstützt. Auch für die neuen Kirchentüren in unserer Pfarrkirche St. Niklaus haben wir gespendet. Wir hoffen dass unsere Spenden viel Freude bereiten und wünschen allen ein gesundes neues Jahr 2022.

Amalie Huber

kfd spendet rund 2.000 Euro Zahlreiche Aktionen und Projekte unterstützt

Albaching (ck) - Die katholische Frauengemeinschaft Albaching spendete im vergangenen Jahr rund 2.000 Euro für verschiedene Institutionen und Projekte. Zu den unterstützen Projekten gehörten die katholische Kirchenstiftung Albaching für Lautsprecher und für die neuen Kir-

chentüren und für die Bücherei Albaching. Außerdem wurden in der Region die Seniorenhilfe, die Aktion für das Leben, die OVB Aktion und der BRK Herzenswunsch mit dem Hospiz-Mobil unterstützt. Eine Spende erhielt auch die kfd Trier als Hochwasserhilfe.

Sebastiane Gottesdienst

Am 20. Januar in der Pfarrkirche

Albaching (wfj) - Wie jeden 20. Januar ist es auch dieses Jahr wieder soweit und alle mit dem Namen Sebastian begehen ihren Namenstag. Doch in Albaching ist das nicht wie bei jedem anderen Namen, es ist was Besonderes. Denn seit einigen Jahrzehnten treffen sich an diesem Tag alle Sebastians und Wastl aus der Umgebung um 9 Uhr zum Sebastianeamt mit Gottesdienst in der St.

Nikolauskirche Albaching. Die Messe wird von Pfarrer Huber gehalten und die musikalische Umrahmung übernimmt wieder eine kleine Besetzung der Blaskapelle Albaching. Es wäre natürlich auch wieder sehr schön, wenn am Donnerstag, 20. Januar 2022, wieder alle Sebastians und Wastl der Umgebung kommen würden, die hiermit aufs Herzlichste eingeladen sind.



Winterwanderung der kfd

Albaching (ck) - Die katholische Frauengemeinschaft Albaching startete Anfang Dezember erstmals einen Winterspaziergang. Dieser wurde von zahlreichen Frauen gerne angenommen. Bei Sonnenschein und guter Stimmung genossen die Frauen die Wanderung durch unserer heimischen Gefilde. Die nächste Wanderung ist für 10. Januar geplant.



Frauen



Die nächste **Wanderung** ist für 10. Januar geplant. Sie wird etwa eine dreiviertel Stunde dauern. Treffpunkt ist um 14 Uhr am Wertstoffhof. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Weitere Informationen gibt es telefonisch bei Elisabeth Sanfl (08076 / 8857454).

Von 10. bis 13. Februar findet im Kloster Armstorf bei Dorfen der letzte Glaubenskurs mit Pater Thomas statt. Beginn abends. Bitte frühzeitige Anmeldung. Telefon 089-60061641 oder E-Mail sekretariat@cursillo-muenchen.de. Pater Thomas Heck, Leiter der Cursillobewegung in der Diözese München-Freising wird von seinem Orden zu den Steyler Missionaren als spiritueller Leiter nach Nemi bei Rom versetzt. Er verlässt uns leider am 1. April.

Franz Spötzl^{Gm} bH

Heizöl • Diesel • Pellets

Münchner Str. 2
83539 Forsting

Telefon: 0 80 94 / 710 und
0 80 94 / 90 79 79

**Geflügel, Eier,
Honig & mehr**

**GEFLÜGELHOF
Friesinger**
Schacha 3, 83544 Albaching
Telefon: 08076 8282
www.friesingerhof.de

**Schokolade, Nougat, Marzipan
und feinste süße Leckereien**

100% Handarbeit, 100% Edelkakaó,
beste Rohstoffe

-Ganzjährig in Ihrer Nähe erhältlich-
alle aktuellen Verkaufsstellen
und deren Öffnungszeiten finden
Sie auf meiner Homepage

Madame Chocolat
CONFISERIE

oder direkt:
0151/17 45 07 36

www.madame-chocolat.de
madamechocolat26@googlemail.com



DIPL.-ING. (FH)

HANS-JÖRG SEWALD

NUSSBAUMWEG 2 | D-83544 ALBACHING

TEL.: +49 8076 1631 | MOBIL: +49 151 701 764 71

INFO@STATIK-SEWALD.DE | WWW.STATIK-SEWALD.DE





„Wir warten auf's Christkind - Zuhause“

Rundum gelungene Aktion - Nur positives Feedback erhalten

Albaching - Wie schon im letzten Jahr veranstaltete die Landjugend Albaching auch in diesem Jahr wieder die Aktion „Wir warten auf's Christkind - Zuhause“. Hierzu konnte man sich bei uns anmelden und eine Tüte für die Kinder vorbestellen.

Alles lief auf Spendenbasis, denn es gaben keinen festen Preis für eine Tüte. Nach dem Anmelde-schluss plante das Planungsteam fleißig. Es mussten ja Bastelideen gesucht und in die verschiedenen

Altersgruppen eingeteilt werden. Für folgende Bastelideen haben wir uns entschieden: Für die Kinder zwischen Zwei und Fünf Jahren gab es zum Einen eine Vorlage eines Christbaumes zum Ausschneiden und anschließend zum Bekleben mit allen möglichen Sachen. Zum Anderen gab es eine Vorlage für einen Stern welcher mit bereits beigelegter Wolle umwickelt werden konnte. Für die großen Kinder zwischen sechs und zwölf Jahren mussten

wir uns noch anspruchsvollere Ideen ausdenken. Zum Einen gab es für diese einen Tannenzapfen welcher auch mit allem möglichen beklebt werden konnte (z.B. Pompons, welche bereits in der Tüte bereit lagen). Des Weiteren erhielten die großen Kinder eine Anleitung zum Basteln eines Rentiers aus einem Pappteller.

Zu den Bastelideen waren in beiden Tüten jeweils ein Ausmalbild sowie eine Backmischung für vier Weihnachtsmuffins enthalten. Am Tag vor Heilig Abend haben wir die zusammengestellten Tüten dann ausgefahren und bei allen

Familien verteilt. Alle haben sich sehr gefreut. Im Nachhinein übersandten uns einige Familien Bilder der fertiggestellten Bastelsachen sowie der Muffins. Wir haben nur positives Feedback erhalten und die Landjugend findet, dass es eine rundum gelungene Aktion war, mit der man hoffentlich dem ein oder anderen Kind das Warten auf das Christkind ein bisschen verschönert hatte. In diesem Sinne wünschen wir Allen, die diesen Bericht lesen ein gutes, gesundes neues Jahr 2022!

Christina Sanftl



Stets für Sie da.

**Ihre Allianz Agentur
in Albaching!**

Kompetenz und Service sind für mich seit 28 Jahren als Allianz Fachmann die Basis für das Vertrauen meiner Kunden. Sie können sich jederzeit auf meine qualifizierte Beratung verlassen. Mit Sicherheit.

Vermittlung durch:

Fritz Bachmeier, Generalvertretung der Allianz
Hohenlindener Straße 7c, D-83544 Albaching
fritz.bachmeier@allianz.de, www.allianz-bachmeier.de
Tel. 0 80 76.71 00, Fax 0 80 76.92 82

Hoffentlich Allianz.



Rehwild
aus dem Jagdrevier Albaching
direkt vom Jäger
auf Wunsch zerlegt oder als Teilstücke

von: **August Seidinger;**
Thal 3, Albaching

Tel.: 08076 / 257



HANS WIMMER

WIMMER

TEICH- UND LANDSCHAFTSBAU

DUNERNSTRASSE 3 · 83562 RECHTMEHRING
MOBIL. 0175 20 65 391
TELEFON: 08076 1497
E-MAIL: INFO@WIMMER-TEICHE.DE
WWW.WIMMER-TEICHE.DE



TEICHANLAGEN
PFLASTERBAU
RASENBAU
GARTENPFLEGE
TEICHPFLEGE

NASENBACHVEREIN ALBACHING E.V.

JA ZUM NB-ABO



Vorstand: Günther Müller, Kreuzstr. 1a, 83544 Albaching
Tel. 08076-88 88 337 (privat)

Kasse: Günter Ganslmeier, Kreuzstr. 5, 83544 Albaching
Tel. 08076-88 99 80 (gesch.)

Büro: Floriansweg 2, 83544 Albaching

Telefon: 08076-72 86 (Nb-Büro nur zu Bürozeiten besetzt)

E-Mail: info@nasenbach.de

Bürozeiten: jeweils zur Redaktionssitzung u.z. Ausfahrend

Bankverbindung: Bankhaus RSA • BIC: GENODEF1RME
IBAN: DE 95 7016 9524 0000 1242 06

Ich möchte das Nb-Magazin zu folgenden Konditionen bestellen:

☐

Dauer-Abo

Jeden Monat (außer August) das Nb-Magazin á 2,- Euro (bis auf Widerruf)

☐

Geschenk-Abo (1 Jahr)

11 Ausgaben Nb-Magazin (außer August) á 2,- Euro je Ausgabe

Lieferadresse (das Nb-Magazin wird entweder direkt geliefert oder per Post zugestellt):

Name: _____

Telefon: _____

Straße: _____

E-Mail: _____

PLZ, Wohnort: _____

Unterschrift: _____

*Die Kosten für das **Dauer-Abo** werden nach Abschluss des Vertrages für die Ausgaben bis Dezember eingezogen. Danach erfolgt der Einzug der Abo-Gebühren jährlich im Januar im Voraus (jeweils für 11 Ausgaben). Das Dauer-Abo können Sie jederzeit kündigen. Eine Rückzahlung der Kosten erfolgt nicht. Die Laufzeit gilt dann bis zum Ende der bereits bezahlten Ausgaben.*

*Die Kosten für das **Geschenk-Abo** werden einmalig nach dem Abschluss des Vertrages eingezogen. Der Vertrag wird nicht automatisch verlängert*

Datenschutz: Unsere Richtlinien für den Datenschutz können Sie jederzeit unter www.nasenbach.de oder beim Kassier einsehen.

Erteilung einer Einzugsermächtigung und eines SEPA-Lastschriftsmandats

Gläubiger ID: DE52NBV00000461723

Einzugsermächtigung: Ich ermächtige den Nasenbachverein Albaching, die von mir zu entrichtenden Zahlungen bei Fälligkeit durch Lastschrift von meinem Konto einzuziehen. **SEPA-Lastschriftsmandat:** Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von dem Nasenbachverein Albaching auf meinem Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Ich kann innerhalb von acht Wochen beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Kontoinhaber: _____

Kreditinstitut: _____

IBAN: _____

BIC: _____

Ort, Datum: _____

Unterschrift: _____

Adventszeit im Albachinger Hort

Funkelnde Kinderaugen auch in herausfordernden Zeiten

Albaching – Keines der Feste im Jahreskalender sorgt für so viele funkeln Kinder- und Erwachsenen Augen wie Weihnachten. Geheimnisvoll und spannend, gemütlich und besinnlich, aber auch fröhlich und genussvoll haben die Albachinger Hortkinder die Wochen vor dem Weihnachtsfest erlebt. Trotz besonders herausfordernder Zeiten ist es dem Hortpersonal einmal mehr gelungen, den Jungen und Mädchen wundervolle Momente zu schenken. Gemeinsam mit dem Gruppenpersonal gestalteten die Kinder eine

Adventsecke mit liebevoll gebastelten Tüten, um die Tradition des Adventskalenders zu pflegen. Der Gruppenraum wurde festlich geschmückt und mit allerhand weihnachtlichen Basteleien verziert. Beim Backen der Lebkuchenwaffeln hatten Groß und Klein riesigen Spaß – aber beim Vernaschen danach noch viel mehr.

Zur Nikolausfeier legten die Hortkinder eine Nikolauslegende nach der ganzheitlich-sinnorientierten Kett-Methode. Der Brief des Heiligen Nikolaus wurde vorgelesen und natürlich hatte er auch Äpfel, Nüsse, Mandarinen und Schokolade in den selbst genähten Nikolaussocken der Grundschülerinnen und -schüler versteckt. Was die kleinen „Wichtel“ in der Weihnachtswerkstatt sonst noch produziert haben, musste bis zum



Die Legegeschichte im Kinderhaus zum Stern von Bethlehem.

Heiligen Abend allerdings ein Geheimnis bleiben.

Zum Abschluss der Adventszeit darf auch im Albachinger Hort eine Weihnachtsfeier nicht fehlen. Bei einer gemütlichen Feierstunde genossen die Kinder gemeinsam mit ihren Erzieherinnen und Erziehern die festliche Atmosphäre, köstliche Leckereien und Punsch.

Nun konnten es alle kaum noch erwarten, endlich in die Weihnachtsferien zu starten, mit ihren Familien das Fest der Liebe zu feiern und vielleicht auch das ein oder andere Geschenk auszupacken.

Yvonne Oppermann



Im Dezember gab es eine Adventsecke und auch die Kerzen am Adventskranz wurden angezündet.



Münchener Boulevard Möbel GmbH
Steinbuchstraße 3 | 83539 Forsting

Telefon +49 (0) 80 94/90 93 44
Mobil +49 (0) 171/21 51 897

walter.schiller@mbm-moebel.de
www.mbm-lagerverkauf.de
www.mbm-moebel.de

MBM

seit 1954

Hochwertige
Gartenmöbel zu Sonderpreisen

Einlagen • Bandagen • Maßschuhe • Reparatur

• **große Fachkompetenz** • **hohe Qualität**

ORTHOPÄDIESCHUH - TECHNIK

KIESWIMMER SCHMITZ

FIT AUF SCHRITT UND TRITT

Knoppermühlweg 7b
83512 Wasserburg
Tel. 08071 93166

Rathausplatz 1
83533 Edling
Tel. 08071 93163

info@kieswimmer-schmitz.de • kieswimmer-schmitz.de

Wir begleiten Sie auf Ihrem Weg zur Gesundheit

Bäder



Meisterbetrieb

**Sebastian
Grandl**

S. Grandl GmbH
Telefon 0 80 76 - 87 41
Telefax 0 80 76 - 14 10

Hinterschleefeld 3 83562 Rechtmehring
Internet: www.grandl-gmbh.de
E-Mail: sebastian@grandl-gmbh.de



Heizung

Gibt es auch als Videobotschaft

„Sternsinger zum Mitnehmen“ am 6. Januar beim Kriegerdenkmal

Rechtmehring - Auch in 2022 kann die Sternsingeraktion aufgrund der Corona-Pandemie leider nicht in gewohnter Weise stattfinden. Darum gibt es wieder „STERNINGER zum MITNEHMEN“. Die Sternsinger überbringen den Segen am Donnerstag den 6. Januar im Anschluss nach dem 8:45 Uhr Gottesdienst ab circa 9:30 Uhr im Freien am Kriegerdenkmal auf dem Pfarrfriedhof.

Kreide und Weihrauch zum Mitnehmen

Sie können dann geweihte Kreide, Segensaufkleber und Weihrauch mit nach Hause nehmen. Wir bitten alle Besucher, sich an die dann aktuell gültigen Corona-Vorschriften und Schutzmaßnahmen der Pfarrei zu halten. In der Pfarrkirche liegen ab Januar gesegnete Aufkleber, Kreide und Spendenkuverts zur Abholung bereit. Die Spendenkuverts können im Pfarrbüro oder bei Gottesdiensten abgegeben werden. Es

besteht auch die Möglichkeit, auf das Konto der Pfarrei Rechtmehring zu spenden. Wem es nicht möglich ist, in die Pfarrkirche zu kommen oder sich ein Segenspaket von Familie, Nachbarn oder Freunden mitbringen zu lassen, kann gerne im Pfarrbüro anrufen.

Auch Lieferung ist möglich

Geben Sie dort bitte Name und Adresse an, dann wird Ihnen ein Segenspaket nach Hause geliefert. Bei Fragen oder Anliegen können Sie sich auch gerne an die E-mail-Adresse: Sternsinger.Rechtmehring@web.de wenden.

Video im Internet

Zusätzlich gibt es die Sternsinger Rechtmehring auch mit Videobotschaft. Ab 1. Januar kann man den Segen der Rechtmehring Sternsinger per Video über die Homepage der Gemeinde www.Rechtmehring.de holen.



Die Sternsinger. (v.l.) Katharina Pjatko, Roland Wagner, Niclas Rappolder und Franziska Eisenauer.

Rechtmehring.de - Startseite/Kirchen zu sich nach Hause holen. Lassen Sie uns gemeinsam den Stern zum Leuchten und so Kinderaugen zum Strahlen bringen. Im Voraus herzlichen Dank für

Ihren Beitrag und Ihr Verständnis. Gesundheit und Gottes Segen wünschen Ihnen alle Sternsinger und das Sternsingerteam Rechtmehring.

Birgit Eisenauer

JETZT ANMELDEN! IM FRÜHJAHR DURCHSTARTEN!

Anmeldung über
unsere Webseite

**A/A1/
A2/AM**

B196

AUFSTIEG VON KLASSE B
ZUM 125ER MOTORRAD



Beratung und Terminvereinbarung



unter >> 08071/9206219

>> oder per Mail



info@fahrschule-eggerl.de

WASSERBURG | EDLING | PFAFFING | ROTT | ALBACHING
GRAFING | AßLING | TRAUNREUT | TACHERTING

Gartengestaltung Achatz



Christoph Achatz

Am Leitenfeld 10
83556 Griesstätt

Telefon: 0 80 39 / 9 09 67 02

Telefax: 0 80 39 / 9 09 67 03

Mobil: 01 77 / 6 68 29 92

eMail: info@gartengestaltung-achatz.de

www.gartengestaltung-achatz.de



Schützen 16
85643 Steinhöring

Tel: 08094/283

Mobil: 0173 3840223

E-mail: thraab83@aol.com

- > Bedachungen
- > Innenausbau
- > Altbausanierung
- > Fassadenverkleidung
- > Balkone



Besondere Kinderchristmette

Christbaumkugel als Geschenk

Rechtmehring (fxm) - Eine besondere Kinderchristmette organisierte das Rechtmehringer Familiengottesdienstteam. Aufgrund der Corona-Umstände war die Pfarrkirche nicht geeignet, da diese bisher immer voll oder fast überfüllt war.

Also wichen die Organisatoren ins Freie aus. Im großen Rechtmehringer Schulhof versammelten sich dann über 120 Familien

und zahlreiche andere Gäste und tauschten dem besonderen Krippenspiel vom „Engel, der zu spät kam“. Der Engel war traurig, sollte der doch zu Ehren der Geburt des Retters ein Lied singen.

Aber für Gott war das in Ordnung, denn der Engel hat den Retter noch gefunden. Zum Abschluss hat jedes Kind eine Christbaumkugel als Geschenk bekommen

Anmeldung für 2022

kath. Kita-Verbund Haag

Rechtmehring - Im Januar und Februar 2022 werden die Anmeldungen für das neue Kita-Jahr im kath. Haus für Kinder Arche Noah Haag, in der kath. Kindertagesstätte Mariä Himmelfahrt Kirchdorf und dem kath. Kinderhaus St. Korbinian Rechtmehring durchgeführt. Die Anmeldung erfolgt mit vorheriger telefonischer Terminvereinbarung oder auch per E-Mail.

Die jeweiligen Infos zu den Einrichtungen sowie virtuelle Rundgänge finden Sie auf der Homepage: <https://www.katholischer-kita-verbund-haag.de> In der Kinderkrippe, im Kindergarten und im Hort (nur in der Kita Kirchdorf) heißen wir Ihre Kinder herzlich willkommen.

Zur Anmeldung ist das bereits vorausgefüllte Anmeldeformular mitzubringen, das unter [https://](https://www.katholischer-kita-verbund-haag.de)

www.katholischer-kita-verbund-haag.de/einrichtungen/ zu finden ist, zudem die Ausweise der Eltern, Geburtsurkunde des Kindes, das U-Untersuchungsheft sowie der Masernschutz- Impfnachweis. Es gelten die aktuellen Corona Bedingungen. Die Terminvereinbarung erfolgt im kath. Haus für Kinder Arche Noah Haag unter Telefon 08072/8154, Mail: mariae-himmelfahrt.haag@kita.ebmuc.de, im kath. Kinderhaus St. Korbinian Rechtmehring unter Telefon 08076/8277, Mail: st-korbinian.rechtmehring@kita.ebmuc.de und in der kath. Kindertagesstätte Mariä Himmelfahrt Kirchdorf unter Telefon 08072/2417 oder 08072-3719708, Mail: mariae-himmelfahrt.kirchdorf@kita.ebmuc.de

Kerstin Matschi



(v.l.) Dir. Thomas Rinberger, Marina Heinzer, Theresa Schweiger, Melanie Lechner, Katharina Machl, Philipp Empl und Dir. Alfred Pongratz.

Anspruchsvolle Weiterbildung

Förderung von fünf jungen Talenten

Rechtmehring - Fünf junge Mitarbeiter haben beim Bankhaus RSA die anspruchsvolle und mehrjährige Weiterbildung zum Bankbetriebswirt bzw. zum Bankfachwirt erfolgreich abgeschlossen. Theresa Schweiger und Katharina Machl haben sich nach ihrer Bankfachwirtausbildung und einem weiteren Studienjahr zum Bankbetriebswirt mit sehr guten Ergebnissen weitergebildet.

Theresa Schweiger ist als erfahrene Kreditsachbearbeiterin beschäftigt, Katharina Machl leitet die EDV- und Organisationsabteilung beim Bankhaus RSA. Die drei frischgebackenen Bankfachwirte, Marina Heinzer, Melanie Lechner und Philipp Empl, freuen sich nach ihren zweijährigen und berufsbegleitenden Ausbil-

dungen über die Auszeichnung. Die drei haben bereits bei der Bank ihre Ausbildung absolviert und sind seit Jahren eine feste Stütze im Team der RSA. Marina Heinzer und Philipp Empl sind in der Kreditabteilung als Privatkundensachbearbeiter angestellt und Melanie Lechner ist die stellvertretende Leiterin der Abteilung Rechnungswesen.

Vorstand Thomas Rinberger und sein Kollege Alfred Pongratz gratulierten mit einem Blumenstrauß und sind stolz solch motivierte junge Mitarbeiter in ihren Reihen zu haben. Die Förderung junger Talente und eine hochqualifizierte Ausbildung gehören seit jeher zu den Werten und zum Selbstverständnis.

Julia Reich

Hanslmeier & Bachmaier
GmbH

Fenster & Türen

----- **NEU** -----

Sparen Sie sich warm und sicher mit neuen Energiesparfenstern

von **SCHÜCO**

incl. staatlicher KfW Unterstützung

Am Kornfeld 4 · 83562 Rechtmehring

Telefon 08076 - 8142 · info@a-hanslmeier.de

Wir helfen weiter

Wir übernehmen für Sie die würdige Durchführung einer Bestattung, die Ihnen in der Zeit des Abschiednehmens Trost und Stütze ist.

Kirchreither Bestattungen

Inh. Wagensonner Josef, Strohhreith 1, 83564 Soyen
Tel.: (08071) 921 271

Tag und Nacht, Sonn- und Feiertags Dienstbereit

Wir beraten Sie ausführlich und kommen jederzeit zu einem Hausbesuch.



Als Familienmensch fit bis ins hohe Alter

Julie Ingeborg Reuther feierte ihren 95. Geburtstag

Maitenbeth (ri) - „Im Sommer bin ich ins Altersheim nach Haag umgezogen. Anfangs hatte ich schon große Bedenken, aber jetzt gefällt es mir dort so gut, dass ich gar nicht mehr weg möchte. Die Betreuung lässt wirklich nichts zu wünschen übrig und so kann ich meinen Lebensabend so richtig genießen und brauche mich nicht mehr um mein großes Haus kümmern“ erzählt Julie Ingeborg Reuther anlässlich ihres 95. Geburtstages. „Mit dem Gehen hapert es mittlerweile schon ein bisschen und hören tue ich auch nicht mehr besonders gut, aber ansonsten kann ich nicht klagen“. Frau Reuther ist in München geboren und dort zusammen mit einer Schwester auch aufgewachsen. Aus der Ehe mit ihrem Mann Al-

bert gingen zwei Söhne und eine Tochter hervor, mittlerweile ist sie Oma von 5 Enkelsöhnen und Uroma von 2 Urenkeln, der 3. ist im Anflug.

„Hausfrau und Mutter waren immer mein Leben. Neben ein bisschen Skifahren waren meine Kinder immer der einzige Sport in meinem Leben, den ich betrieben habe.“

Seit 19 Jahren in Maitenbeth

Vor 19 Jahren hat sie zusammen mit ihrem Ehemann am Franzosenbach in Marsmeier ein Eigenheim gebaut. Vor 12 Jahren ist ihr Ehemann verstorben und seitdem verbrachte sie ihren Lebensabend allein, aber überwiegend selbständig und immer liebevoll umsorgt



Julie Ingeborg Reuther: Frisch und munter wie ein junger Spatz.

von ihrer Tochter. Frau Reuther war in Maitenbeth/Marsmeier immer viel mit ih-

rem Rollator unterwegs und dort überall bekannt und wegen ihrer kommunikativen Art bei allen ein gern gesehener und geschätzter Gesprächspartner. Von der Hilfsbereitschaft und der Freundlichkeit der ganzen Nachbarschaft, die ihr immer entgegen gebracht wurde, schwärmt sie in höchsten Tönen.

Alles Gute, Glück und Gesundheit im neuen Jahr 2022 wünschen wir unseren Mitgliedern und Kunden!

Vielen Dank für Ihr Vertrauen in dieser außergewöhnlichen und schwierigen Zeit.



Respekt, Freundlichkeit, Fairness und Ehrlichkeit, darauf können Sie sich bei uns verlassen.

Vorstand v.l.n.r.:
Dir. Thomas Rinberger & Dir. Alfred Pongratz



Bankhaus RSA eG

...angenehm anders

Reichtmehring 08076/9180-0 Soyen 08071/92314-0 Albaching 08076/256 Wasserburg 08071/92298-0 München 089/306587970



Fit durch Heimtrainer

Bis vor einigen Jahren ist sie noch jeden Tag regelmäßig im Keller auf ihrem Ergometer geradelt, um sich fit zu halten. Der Erfolg gibt ihr Recht, denn noch heute sieht ihr niemand ihre 95 Lebensjahre an, sie ist geistig und körperlich wohl auf und stellt eine äußerst elegante Erscheinung dar.

BS Brigitte Schmidbauer
Berufsbekleidung
Fuchsthal 4 • 83544 Albaching

Berufsbekleidung
von A bis Z:

- T-Shirt
- Polo Shirt
- Sweat Shirt
- Sweat Shirtjacken
- Hemden
- Winterjacken

auch mit Stickerei oder Druck

Fordern Sie unser Prospekt an oder rufen Sie uns an:

0170 - 410 48 58

Tel.: 08076 - 885 79 81

Fax: 08076 - 885 79 82

E-Mail:
info@bschmidbauer.de

Auch für Clubs und Vereine



Bauanträge

Der Gemeinderat erteilt dem Antrag auf Errichtung von drei Stellplätzen für Wohnmobile in **Etschlohe 1** das gemeindliche Einvernehmen.

Dem Antrag auf Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage in der **Josef-Eisenauer-Straße 21** wurde zugestimmt.

In **Gmain 1** soll in das Erdgeschoss des ehemaligen Stalls eine Pelletheizung mit Pelletraum und Lager eingebaut werden. Im darüber liegenden 1. Stockwerk soll eine Wohneinheit mit einer Fläche von ca. 260 m² und Außentreppe entstehen. Diese wird nach Angaben des Planers vom Eigentümer selbst genutzt werden. Der Bereich zwischen Wohnbestandsgebäude und dem ehemaligen Stall und Heuboden soll abgerissen und wiederaufgebaut werden. Dort entstehen im Erdgeschoss eine Doppelgarage und ein Abstellraum, das Obergeschoss soll zu einer weiteren Wohneinheit ausgebaut werden (ca. 100 m²). Der Gemeinderat stimmte zu.

Der Gemeinderat erteilt dem Antrag auf Ersatzbau für ein Wohnhaus mit Einbau einer 2. Wohneinheit und Neubau einer Garage mit vier Kfz-Stellplätzen in **Brand 5** das gemeindliche

Einvernehmen. Der Neubau, ein Doppelhaus mit einer Größe von knapp 180 m², soll etwas weiter südlich des Bestandsgebäudes errichtet werden, um die erforderlichen vier Stellplätze nördlich des Gebäudes unterzubringen. Die Planung erfolgte in Abstimmung mit dem Landratsamt.

Antrag auf Vorbescheid abgelehnt

Ein Antrag auf Vorbescheid zur Errichtung von fünf Einheiten in der **Kornfeldstraße 28** und Siedlungsstraße 12/14 lag dem Gemeinderat vor. Das Vorhaben befindet sich im Umgriff des Bebauungsplans „Siedlung Straßmaier, Ursprungsplan“. Bei einem Teil der zur Bebauung vorgesehenen Fläche handelt es sich um eine Fläche für den Gemeinbedarf. Eine Wohnbebauung würde hier wesentliche Grundzüge der Bauleitplanung verletzen. Bei der Abmessung der Baukörper und deren Anordnung würde eine weitere wesentliche Festsetzung des Bebauungsplans (Baugrenzen) nicht eingehalten.

Laut Stellungnahme des WZV der Mittbachgruppe kann die Wasserversorgung als nicht gesichert betrachtet werden.

Da durch die Planung des Vorbescheids die Festsetzungen des Bebauungsplans in wesentlichen Punkten nicht eingehalten und damit die Grundzüge der Bauleitplanung berührt werden, kann das gemeindliche Einvernehmen aus Sicht der Verwaltung nicht erteilt werden. Dem unbeachtlich besteht die Möglichkeit einer Bebauungsplanänderung. Die Verwaltung wird beauftragt, den Antrag zur weiteren Bearbeitung an das Landratsamt weiterzuleiten.



Kindermesse in Maitenbeth

Maitenbeth - Petrus meinte es gut bei der vom Familiengottesdienststeam ausgerichteten Maitenbether Kindermesse und so fanden auch viele Kinder in Begleitung ihrer Angehörigen den Weg zum Rathausplatz. Die diesjährigen Kommunionsskinder der 4. Klasse hatten dazu ein Krippenspiel einstudiert und präsentierten es in eindrucksvoller Weise, die Blechblaskapelle St. Wolfgang sorgte musikalisch für Weihnachtsstimmung und Pfarrer Marek Kalinka zelebrierte die feierliche Messe.

Foto/Text: L. Richterstetter

Meldungen aus dem Gemeinderat

Ein **Nachtragshaushalt** war unter anderem wegen der steigenden Kosten im Unterhalt der EDV (Wartungskosten, Whiteboards/iPad, AKDB), der Beschaffung von Hard- u. Software (Lehrer-Lifebooks u. Beratungsleistungen) sowie den Buskosten nötig. Der Gemeinderat nimmt die Erhöhung der Schulverbandsumlage um 17.460 € auf 153.260 € für das Haushaltsjahr 2021 zur Kenntnis.

Die überplanmäßigen Ausgaben wurden genehmigt.

Der Gemeinderat erteilt dem Antrag auf **wasserrechtliche Erlaubnis** zum Betrieb eines Fischteichs auf der **Fl.Nr. 1544 Gemarkung Innach**, das gemeindliche Einvernehmen. Der Antrag wird zur weiteren Bearbeitung an das Landratsamt Mühldorf zurückgeleitet.

WINZZ
DIE WEINSCHORLE
AUS ALBACHING

QUALITÄT
DIE MAN
SCHMECKT!
PRAKTISCH
IN DER 0,33L
FLASCHE

WINZZ.DE

Spenglerei
Sebastian Egger

Kaltenecker Straße 9
83544 Albaching
Mobil: 0173/ 8608777
E-Mail: spenglerei-egger@gmx.de

- Dachentwässerung
- Blechverwahrung bei Kaminen und Dachgauben
- Mauer- und Balkonabdeckung
- Blechräder
- Verblechungen aller Art

Die Wahrheit ist...

... dass nur mein Bäcker meinen Striezel reserviert und sich auch sorgt, warum ich heute noch nicht da war!

Nahversorgung ist persönlich!

Albaching
LebensQualität durch Nähe

NASENBACHVEREIN ALBACHING e.V.



MITGLIEDSANTRAG

Ich will
Mitglied im
Nasenbachverein
Albaching e.V.
werden

6,- Euro / Jahr

Vorstand: Günther Müller, Kreuzstr. 1a, 83544 Albaching
Tel. 08076-88 88 337 (privat)
Kasse: Günter Ganslmeier, Kreuzstr. 5, 83544 Albaching
Tel. 08076-88 99 80 (gesch.)
Büro: Floriansweg 2, 83544 Albaching
Telefon: 08076-72 86 (Nb-Büro nur zu Bürozeiten besetzt)
E-Mail: info@nasenbach.de
Bürozeiten: jeweils zur Redaktionssitzung u.z. Ausfahrabend
Bankverbindung: Bankhaus RSA • BIC: GENODEF1RME
IBAN: DE 95 7016 9524 0000 1242 06

Name: _____

Telefon: _____

Straße: _____

Mobil: _____

PLZ, Wohnort: _____

E-Mail: _____

Geburtsdatum: _____

Unterschrift: _____

Auszüge aus der Satzung

Der Verein trägt den Namen „Nasenbach-Verein zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft in Albaching und Umgebung“ und hat die Rechtsform eines eingetragenen Vereins. Der Sitz des Vereins ist in Albaching. Der Verein verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke im Sinne des Abschnitts „Steuerbegünstigte Zwecke“ der Abgabenordnung.

Aufgabe des Nasenbach-Vereins ist es im besonderen, die öffentlichen Informationen der Vereine, Verbände und Gemeinschaften aus Albaching sowie Umgebung und Informationen aus Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft im Nasenbach-Magazin zu veröffentlichen. Sich für die Erhaltung und Förderung des Dorflebens in Albaching und Umgebung einzusetzen und aktiv zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft beizutragen.

Mitglied des Nasenbach-Vereins kann jeder Bürger aus Albaching und Umgebung, unabhängig von Alter, Geschlecht und Rasse werden. Personen, die dem Verein beitreten wollen und das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, bedürfen der schriftlichen Zustimmung eines Erziehungsberechtigten. Ein rechtsfähiger Verein kann als Mitglied aufgenommen werden. Die Mitgliedsrechte ausüben kann dabei nur eine vom Mitgliedsverein delegierte Person.

Erteilung einer Einzugsermächtigung und eines SEPA-Lastschriftsmandats

Gläubiger ID: DE52NBV00000461723

Einzugsermächtigung: Ich ermächtige den Nasenbachverein Albaching, die von mir zu entrichtenden Zahlungen bei Fälligkeit durch Lastschrift von meinem Konto einzuziehen. **SEPA-Lastschriftsmandat:** Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von dem Nasenbachverein Albaching auf meinem Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Ich kann innerhalb von acht Wochen beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Kontoinhaber: _____

Kreditinstitut: _____

IBAN: _____

BIC: _____

Ort, Datum: _____

Unterschrift: _____

Fußball und Familie waren Leidenschaft

Sebastian Rapolder ist im Alter von 94 Jahren verstorben

Maitenbeth (ri) - Ein erfülltes Leben ist zu Ende gegangen, als der im Alter von 94 Jahren verstorbene Sebastian Rapolder auf dem Maitenbether Kirchenfriedhof seine letzte Ruhestätte gefunden hat. Pfarrer Wolfgang Brinkmann aus Hamm, ein langjähriger Freund der Familie, zelebrierte die Trauerfeier und ließ mit bewegenden Worten das Leben des Verstorbenen noch einmal Revue passieren, die Blaskapelle Alabaching verlieh ihr einen würdigen musikalischen Rahmen, die KSK und die FFW ehrten ihr langjähriges Mitglied mit ihren Fahnenabordnungen. Mit Sebastian Rapolder wurde der letzte verbliebene Kriegsteilnehmer aus Maitenbeth zu Grabe getragen. Der zweite Bürgermeister Thomas Köpernik würdigte am Grab noch einmal seine Verdienste als langjähriger

Gemeinderat und legte als Dank und Anerkennung einen Kranz nieder.

Sebastian Rapolder wurde am 28. März 1927 in den Nachkriegswirren des ersten Weltkrieges in Au am Inn geboren, ist aber schon im frühen Säuglingsalter nach Maitenbeth/Niesberg gekommen. Zur Schule gegangen ist er in Maitenbeth, anschließend war er kurz in Oberholz bei einem Bauern tätig, ehe er mit 17 Jahren zum Militär eingezogen wurde. Nach 4 Jahren Kriegsgefangenschaft in Jugoslawien ist er im Dezember 1948 heimgekehrt. Schon Anfang 1949 begann er beim Straßendienst zu arbeiten und blieb dort bis zu seinem Renteneintritt im Jahre 1990.

Im Jahr 1955 heiratete er in Birkenstein seine Frau Maria. 6 Kinder kamen zur Welt, von denen

er das älteste im Jahr 1967 durch eine schwere Krankheit verlor. 5 Enkel und drei Urenkel trauerten an seinem Grab. Zunächst ist er dann mit seiner Frau kurze Zeit in Schnauppung untergekommen, ehe sie sich 1957 in Niesberg ein Eigenheim gebaut haben.

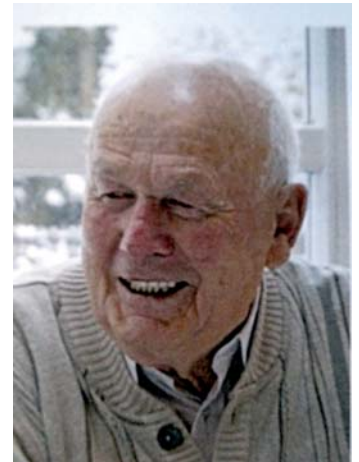
Im Juni dieses Jahres musste er Abschied von seiner Frau nehmen und lebte seitdem liebevoll umsorgt von seinen Kindern zurückgezogen in seinem Eigenheim.

Der Fleig-Wast, wie er oft genannt wurde, hat sich große Verdienste um die Gemeinde Maitenbeth erworben und war von 1960-1978 unter den Bürgermeistern Steinweber und Ober 18 Jahre lang Gemeinderat.

Gemeinsam mit seiner Frau war er früher viel in den Alpen beim Wandern unterwegs, besuchte regelmäßig Südtirol und unternahm viele Busreisen, die ihn in viele Teile Europas geführt haben.

Über viele Jahre hinweg war Fußball und hier insbesondere der FC Maitenbeth sein ein und alles, sein großes Hobby. Es gab kaum ein Spiel, das er nicht gesehen hat, egal ob bei den Senioren oder bei den Junioren, egal ob bei Regen, Schnee oder Sonnenschein, egal ob zu Hause oder auswärts.

Auch bei den Nachbarvereinen war ein allseits bekannter und



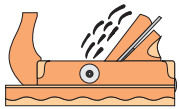
Sebastian Rapolder

gern gesehener Zuschauer.

Die Spiele des FC Bayern München hat er bis zuletzt als leidenschaftlicher Fan am Fernseher verfolgt.

Auch am Kartenspielen, insbesondere beim Schafkopfen, hatte Sebastian Rapolder viel Spaß, war ein echter Könnler, ein gern gesehener Mitspieler und spielte regelmäßig und gerne.

Zuletzt aber genoss er es immer mehr seine Zeit zu Hause im Kreise seiner Familie verbringen zu dürfen, wo er am 6. Dezember auch friedlich eingeschlafen ist.



Franz Schefthaler

- Hackschnitzelbunker
- Pelletsbunker
- Reparaturdienst
- Decken und Böden
- Bauelemente (Fenster, Türen)
- Wintergärten
- Rolläden
- Beschattungssysteme
- Insektenschutz

Steinweger Str. 4a
83562 Rechtmehring / Hart
info@schefthaler-montage.de

Tel: 0 80 76 / 94 56
Mobil: 0162 / 248 97 39
Fax: 0 80 76 / 88 83 18

Klärbar Abwassertechnik



- * Wartung von Kleinkläranlagen
- * Reparatur und Verkauf von Kläranlagen und Hebeanlagen
- * Dichtheitsprüfung von Grundstücksentwässerungsanlagen (Regenwasser / Kanal)

Klaus Madersbacher • Fislarn 6 • 83562 Rechtmehring
Telefon: 08072 / 374 083 Fax: / 374 082
E-Mail: abwassertechnik@madersbacher.de

Ich nehme mir Zeit für Sie und Ihr Pferd!



PFERDEPRAXIS DR. ZIERMANN

Albaching

Dr. Sandra Ziermann

Fachtierärztin für Pferde

Schulmedizin & Alternative Medizin

24 Stunden Notdienst:

0152/59 50 51 64

www.pferdepraxis-ziermann.de

Robert Guder
Sonnenschutztechnik



Terrassendächer
Insektenschutz
Innen / Außenjalousien
24h Service
Rollos / Rolläden
Markisen

Wasserburger Straße 7 Telefon: 08076 / 88 98 555 E-Mail: info@markisen-guder.de
83544 Albaching Mobil: 0176 / 20 69 21 65 www.markisen-guder.de



Malermeisterbetrieb
Martin Kitzeder

Adresse Alt-Rosenberg 2
83562 Rechtmehring

Kontakt 0151 / 51 95 93 83
maler@kitzeder.de

Behörden / Öffentl. Einrichtungen

Rechtmehring

Gemeindekanzlei:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 13:00 - 18:00 Uhr
Tel: 08076 - 499

Gemeindebücherei:

So: 9:30 - 11:00 Uhr
Di: 18:00 - 19:00 Uhr
Tel: 08076 - 8665

Wertstoffhof (Winterzeit 01.12.):

Mi: 15:00 - 17:00 Uhr
Sa: 9:00 - 11:00 Uhr

Pfarrbüro Rechtmehring:

Mo, Fr.: 8:00 - 12:00 Uhr
Di: 14:00 - 18:00 Uhr
Tel: 08076 - 214

Maitenbeth

Gemeindekanzlei:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 13:00 - 18:00 Uhr
Tel: 08076 - 9166-0

Bürgermeistersprechstunde:

Fr: 18:00 - 20:00 Uhr
Tel: 08076 - 9166-14

Wertstoffhof (Winterzeit 01.12.):

Fr: 16:00 - 18:00 Uhr
Sa: 10:00 - 12:00 Uhr

Postamt (bei Daumoser, EDEKA):

Mo-Sa: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 17:30 Uhr
(Mi.+Sa. Nachmittag geschlossen)
Tel: 08076 - 1556

Arzt Dr. Stefanie und Simon Frey

Mo.-Do: 8.30 - 11.30 Uhr
Fr: 8.30 - 14.00 Uhr
Di. u. Mi: 17.00 - 19.00 Uhr
Tel: 08076 - 1888

Bücherei

Di: 17:00 - 18:00 Uhr
So: 09:30 - 11:00 Uhr

Pfarrbüro Maitenbeth:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 13:00 - 18:00 Uhr
Tel: 08076 - 447

Sprechzeit Pfarrer Kalinka:

Do: 16:00 - 17:00 Uhr
Fr: 18:00 - 18:45 Uhr

Gottesdienste:

Mi, Fr.: 19:15 Uhr
So: 8:45 Uhr (Jan. - Juni)
10:00 Uhr (Juli - Dez.)

Wasserburg

Evangelisches Pfarramt:

Mo, Mi, Fr: 9:00 - 11:00 Uhr,
Do: 15:00 - 17:00 Uhr
Tel: 08071 - 8690

Evangelische Gottesdienste:

So: 10:00 Uhr

Albaching

Gemeindekanzlei:

Di: 8:30 - 11:30 Uhr
Do: 14:00 - 18:00 Uhr
Tel: 08076 - 9355

Bürgermeistersprechstunde:

Do: 16:00 - 18:00 Uhr
- nach telefonischer Vereinbarung
08076 - 9355

Nachbarschafts-/Bürgerhilfe:

- telefonischer Auftrag unter 08076 - 8894060 (Anrufbeantworter)

Pfarrbücherei:

Di: 16:00 - 18:00 Uhr
So: 09:00 - 10:30 Uhr
Tel: 08076 - 1013
08076 - 887006

Wertstoffhof (Winterzeit):

Do: 16:30 - 18:00 Uhr
Sa: 10:00 - 12:30 Uhr

Pfarrbüro Albaching:

Di: 8:30 - 10:00 Uhr
17:00 - 19:00 Uhr
Tel: 08076 - 240

Sprechzeit Gem.-Referent Kafka:

Mo: 9:00 - 11:00 Uhr

Sprechzeit Pfarrer Huber:

Di: 18:00 - 18:45 Uhr

Arzt Dr. med. Irene Rauen:

Mo, Di: 8:00 - 12:00 Uhr
Do, Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 16:00 - 19:00 Uhr
Tel: 08076 - 9604

Arzt Dr. med. Peter Rauen:

Mo: 8:00 - 12:00 Uhr
Mi-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Mo: 16:00 - 19:00 Uhr
Di: 15:00 - 18:00 Uhr
Fr: 15:00 - 17:00 Uhr
Tel: 08076 - 9604

VG Pfaffing:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Mo: 14:00 - 18:00 Uhr
Tel: 08076 - 9198-0

Gottesdienste St. Nikolaus:

Di: 19:00 Uhr
So: 10:30 Uhr (1., 3., 5. So im Monat)
9:00 Uhr (2., 4. So im Monat)



Geschäfte und Firmen

Bachmeier, Allianz:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Di, Fr: 13:00 - 17:00 Uhr
Tel: 08076 - 7100

Daumoser / Bäckerei, Poststelle, Albaching:

Mo-Fr: 6:30 - 18:00 Uhr
Sa: 6:30 - 12:30 Uhr
Tel: 08076 - 7263

Daumoser / EDEKA und Lotto-Annahmestelle, Albaching:

Mo-Fr: 7:30 - 18:00 Uhr
Sa: 7:00 - 12:30 Uhr
Tel: 08076 - 7263

Bäckerei, Maitenbeth:

Mo-Fr: 6:00 - 13:00 Uhr
Sa: 7:00 - 12:00 Uhr
So: 8:00 - 11:00 Uhr
Tel: 08076 - 1556

EDEKA Raab, Rechtmehring:

Mo-Fr: 6:30 - 18:00 Uhr
Sa: 6:30 - 12:30 Uhr
Tel: 08076 - 277

Edenharder, Blumen:

Di, Do, Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Mi: 8:00 - 12:00 Uhr
Sa: 7:00 - 13:00 Uhr
Tel: 08076 - 80 92

Friesinger, Geflügel / Honig:

Mo-Fr: 8:00 - 18:00 Uhr
Sa: 8:00 - 14:00 Uhr
Tel: 08076 - 8282

Gasthaus Kalteneck:

Do-So: 11:00 - 22:00 Uhr
Tel: 08076 - 255

Gasthof Forsting:

täglich: 7:00 - 1:00 Uhr
Mittwoch Ruhetag
Tel: 08094 - 90970

Orthopädische Schuhtechnik Kieswimmer & Schmitz:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr*
* Edling am Mi. geschlossen
* Wasserburg am Fr. geschlossen
Tel: 08071 - 93163

Metzgerei Stechl, Albaching:

Di-Fr: 6:30 - 12:30 Uhr
Do, Fr: 14:00 - 18:00 Uhr
Sa: 6:00 - 12:00 Uhr
Tel: 08076 - 8892233

MNC-Tec GmbH:

Mo-Do: 8:30 - 12:00 Uhr
13:00 - 17:00 Uhr
Fr: 8:30 - 12:00 Uhr
Tel: 08076 - 889980

Oettl, Kfz-Werkstätte:

Mo-Fr: 7:30 - 12:00 Uhr
13:00 - 17:00 Uhr
Tel: 08076 - 225

Pizzeria Roma (Kreuzwirt):

Di bis So: 17:00 - 23:00 Uhr,
So: 11:00 - 14:00 Uhr
17:00 - 23:00 Uhr
Tel: 08076 - 8891937

RSA-Bank, Geschäftsstellen Albaching und Rechtmehring:

Mo, Di, Fr: 8:00 - 12:15 Uhr
13:30 - 16:30 Uhr
Mi: 8:00 - 12:15 Uhr
Do: 8:00 - 12:15 Uhr
13:30 - 19:00 Uhr
Tel. Alb: 08076 - 256
Tel. Rec: 08076 - 91800

Gottesdienste

Römisch-katholische Kirche Albaching/Pfaffing

Mi. 05.01. 19 Uhr Pfaffing
Do. 06.01. 9 Uhr Pfaffing
9 Uhr Ebrach
10:30 Uhr Albaching
Fr. 07.01. 8 Uhr Rettenbach
So. 09.01. 9 Uhr Pfaffing
10:30 Uhr Albaching
Mo. 10.01. 8 Uhr Übermoos
Di. 11.01. 19 Uhr Albaching
Mi. 12.01. 19 Uhr Pfaffing
Do. 13.01. 8 Uhr Ebrach
15 Uhr Albaching
Fr. 14.01. 8 Uhr Rettenbach
Sa. 15.01. 15 Uhr Albaching
19 Uhr Rettenbach
So. 09.01. 9 Uhr Albaching
10:30 Uhr Pfaffing

Evangelisch-lutherische Kirche Wasserburg

So. 02.01. 10 Uhr Wasserburg
Do. 06.01. 10 Uhr Wasserburg
So. 09.01. 10 Uhr Wasserburg
18 Uhr Gabersee
So. 16.01. 10 Uhr Wasserburg
So. 23.01. 10 Uhr Wasserburg
18 Uhr Gabersee
So. 30.01. 10 Uhr Wasserburg

**GEMEINSAM GEGEN
GLEICHGÜLTIGKEIT!**
SCHENKE LEBEN - SPENDE BLUT

Blutspendetermine des BRK

eine Terminreservierung ist empfehlenswert:

<https://www.blutspendendienst.com>

Mi. 2. Februar - Wasserburg

Badria - Halle, Alkorstr.14
15:30 - 20:30 Uhr
[blutspendendienst.com/wasserburg](https://www.blutspendendienst.com/wasserburg)

Fr. 11. Februar - Haag

Bürgersaal, Münchener Str. 36
15:30 - 20:30 Uhr
[blutspendendienst.com/haag](https://www.blutspendendienst.com/haag)

Mi. 23. und Do. 24. Februar Ebersberg,

BRK-Kreisverband, Zur Gass 5
15:00 Uhr - 20:00 Uhr
[blutspendendienst.com/ebersberg](https://www.blutspendendienst.com/ebersberg)

Wissenswertes

Was wird neu in 2022

Neues Jahr, neue Änderungen und Vorschriften, die unseren Alltag betreffen und verändern. Der Verbraucherschutz wird gestärkt, vor allem beim Internetshopping. Wer einen Einkauf im Internet tätigt und einen Vertrag abschließt kann diesen zukünftig einfacher kündigen. Ab 1. Juli wird ein Kündigungsbutton Pflicht, mit dem man geschlossene Verträge widerrufen kann. Außerdem ändern sich die gesetzlichen Kündigungsfristen für zum Beispiel Fitnessstudios oder Zeitungs-Abos, die ab 1. März abgeschlossen werden von drei Monaten auf nur noch einen Monat. Für Handy- und Internetverträge gilt die geänderte Frist seit Dezember 2021. Auch bei Einkäufen im Supermarkt gibt es im neuen Jahr Veränderungen. Durch die Einführung von verbindlichen Tierhaltungskennzeichen soll mehr Transparenz beim Einkauf von Lebensmitteln hergestellt werden. Die Zertifizierung umfasst auch den Transport und die Schlachtung der Tiere. Auch der Umweltschutz in Supermärkten und beim Discounter soll verbessert werden. So wird die Pfandpflicht künftig ausgeweitet. Das heißt: Für Frucht- und Gemüsesäfte in Plastikflaschen, darunter auch die beliebten Smoothies, fällt ein Pfand an. Zudem dürfen ab 01. Januar 2022 keine Plastiktüten mehr an Ladenkassen angeboten werden. Ausgenommen davon sind stabile Mehrwegtüten und die leichten, kleinen Beutel, die man an den Obst- und Gemüseständen findet. Doch dafür gibt es längst umweltfreundliche Alternativen, wie zum Beispiel Netze aus Baumwolle. Aber auch Abseits des Einkaufens gibt es einige Veränderungen. So werden die Energiepreise durch die Erhöhung der CO2 Abgabe im neuen Jahr weiter steigen und Diesel, Benzin und Heizöl deutlich teurer. Briefeschreiber müssen ebenfalls tiefer in die Tasche greifen, die Post erhöht erneut das Porto. Der Standardbrief kostet jetzt 85 Cent und eine Postkarte 70 Cent. Und zu guter Letzt sollten ältere Autofahrer beachten, dass die alten Papierführerscheine allmählich ihre Gültigkeit verlieren. Besitzer von vor 1999 ausgestellten Führerscheinen, die zwischen 1953 und 1958 geboren sind, müssen ihre Lappen bis zum 19. Januar umtauschen. Ansonsten droht bei einer Kontrolle ein Verwarngeld. (ju)



Januar 1992:

„Dorf 2000“: Mit der Zukunft des Dorfes beschäftigten sich zwei Seminare, zu dem der Pfarrgemeinderat alle Albachinger ins Gasthaus Sewald geladen hatte. Vor jeweils rund 90 Teilnehmern wurde über die Dorfentwicklung, das Ortsbild, eine mögliche Selbstständigkeit der Gemeinde und einen möglichen Pfarrverband diskutiert. Großen Raum nahm die Frage nach der Finanzierbarkeit einer eigenständigen Gemeinde ein. Die Bedenken wurden vom zweiten Bürgermeister Seidinger mit der Aussage gekontert, dass finanzschwachen Gemeinden auch mit Schlüsselzuweisungen geholfen werde.

Besuch aus dem Jenseits: Beim Theaterstück „Josef Nosnbacher schaut ins Paradies“ von Christian Huber kann der Sensenmann (Boysi Gugg) den Sportfunktionär Nosnbacher (Helmut Birkmaier) auf seine lange Reise mitnehmen. Nach der Uraufführung bei der Weihnachtsfeier des SVA wurde das Stück auch beim Altennachmittag im Gasthaus Sewald gespielt. Die Musik dazu lieferten Franz Konrad, Tine Pfaller und Irmi Thurnhuber.

Januar 2002:

Abschied von der Deutschen Mark: Beim Neujahrsempfang der Raiffeisenbank RSA in der Zweigstelle Soyen gab es interessante Vorträge und einen Rückblick auf das Geschäftsjahr, diesmal geprägt von der Eröffnung einer Zweigstelle in Wasserburg am Inn. Aus aktuellem Anlass erhielt jeder Anwesende bei einer „DM-Abschiedsparty“ ein kleines Buchpräsent mit einer Sammlung alter DM-Münzen überreicht.

Neue Gesichter bei der Landjugend: Bei der Hauptversammlung der KLJB wurden Jessica Robarge und Matthias Ziel zu neuen Vorständen bestimmt. Sie lösen Rita Blüml und Markus Betzl ab, die drei bzw. zwei Jahre im Amt waren. Ebenfalls nicht mehr angetreten waren die Beisitzer Andreas Heinz und Seppi Blüml. Als neue Beisitzer gewählt wurden Günther Müller, Brigitte Voglsammer, Martin Ziel, Gisela Langer, Uli Vital und Stefan Fleidl.

Kein Hattrick: Die Eisschützinnen des SVA (Anneliese Oberland, Marianne Schatz, Hanni Moser, Angela Maier) haben den dritten Aufstieg hintereinander verpasst und bleiben in der Oberliga.



Januar 2012:

Gold- und Silberregen: Die Nachwuchs-Biathletin Franziska Preuß aus Baumgarten (siehe Foto) gewann bei den olympischen Winterjugendspielen in Innsbruck dreimal Gold und einmal Silber. Bei ihrer Heimkehr wurde die 17jährige mit Böllerschüssen und einem Festabend in der Alpicha-Halle mit rund 500 Gästen empfangen. Die Freude war riesengroß, viele Albachinger waren auch in Innsbruck als Zuschauer dabei.

Das erste Jahr in Farbe: Rundum zufrieden blickte die Vorstandschaft des Nasenbach-Vereins bei der Hauptversammlung auf das letzte Jahr zurück. Seit Januar 2011 erscheint die Dorfzeitung im Farbdruck, die Mehrkosten dafür konnten durch höhere Werbepreise aufgefangen werden.

Sieg für Sechzig: Bodo Eberherr und Günter Ganslmeier gewinnen als Team „1860 München“ das dritte Kicker-Nachturnier des SV Albaching am 21. Januar 2012. Auf den weiteren Plätzen landeten nach neun Stunden Turnier: Höckner/Schumann, Berkermann/Krahl und Fleidl/Konrad.



Sepp Kost
Maler- und Lackierermeister

dekorative
Wand- und Fassaden-
gestaltung

Sensauer Str. 2a · 85643 Tulling
Telefon 0 80 94 / 90 51 83 · Fax 0 80 94 / 9 04 90 77
www.malermeisterbetrieb-kost.de · sk@malermeisterbetrieb-kost.de

Albaching in Alten Ansichten



Das Bild stammt aus dem Archiv von Fritz Betzl und zeigt die Schulklasse der Jahrgänge 1949 bis 1951



BUCHTIPP

der Pfarrbücherei Albaching

Die Bücherei ist ab Dienstag, den 11. Januar wieder geöffnet. Zutritt zur Bücherei nach Vorgaben des Sankt Michaelsbundes nur unter Einhaltung der 2G-Regel und mit Maske möglich.

wieder
geöffnet



Abholtermine Müll & Papier

- in Albaching -

Müllabfuhr

Fr. 7. Januar
Do. 20. Januar

Papier „chiemgau recyc.“

Mo. 11. Januar

Papier „remondis“

Fr. 7. Januar



Albaching

Januar

- Mo. 10.01. Winterwanderung, kfd, Wertstoffhof, 14 Uhr
Di. 18.01. Gemeinderatssitzung, Gemeinde, Bürgersaal, 19:30 Uhr
Do. 20.01. Sebastiane-Gottesdienst, Pfarrkirche, 9 Uhr
Mo. 24.01. Auslegung Flurbereinigungsplan bis 7. Februar, Gemeindekanzlei

Februar

- Di. 8.02. Gemeinderatssitzung, Gemeinde, Bürgersaal, 19:30 Uhr
Anhörungstermine Flurbereinigungsplan (bis 10.2.), Bürgersaal, 9-12 u. 13:30-16 Uhr
Do. 24.02. VG-Sitzung, Pfaffing, Großer Gemeindesaal, 19 Uhr

Inserenten- verzeichnis

Aucotronic Systems GmbH	7
Bachmeier, Allianz	15
Bäckerei Daumoser GmbH	10
Bankhaus RSA	20
Baugeschäft Freiburger	9
Birkmaier, Elektro	7
Egger, Spenglerei	21
Eggerl, Fahrschule	7
Fenster Rappolder	3
Fliesen Lipp	8
Forsting, Brauerei	11
Friesinger, Geflügel & Honig	14
Fußstetter, Zimmerei	27
Ganslmeier, Schreinerei	11
Gartengestaltung Achatz	18
Ge-Service-Dienstleistungen	27
Grandl, Heizung - Sanitär	17
Guder Sonnenschutz	23
Hanslmeier & Bachmeier, Fenster	19
Kieswimmer&Schmitz, orth. Schuhtechnik	17
Komorek, Fußpflege	5
Krieger Landhandel	8
Lohnunternehmen Stadler	11
Madame Chocolat	14
Madersbacher, Kläranlagen	23
Malermeister Kitzeder	23
Malermeisterbetrieb Kost	25
MBM Forsting	17
Moser, Baggerbetrieb	27
Oettl-Pfeilstetter JinShinJutsu	3
Pizzeria ROMA	11
Raab, Zimmerei	18
Sanftl, Bautechnik	5
SAS, Veranstaltungen	21
Scheffthaler, Montage	23
Schmid, Landtechnik	4
Schmidbauer, Berufsbekleidung	20
Schreinerei Nagl	9
Seidinger, Schreinerei	4
Seidinger, Wildspezialitäten	15
Sewald Hans-Jörg Statik	14
Spötzl, Heizöl	14
Trauerbegleitung Wagensonner	19
Wimmer, Getränke	10
Wimmer, Landschaftsbau	15
Ziermann Pferdepraxis	23



Freimehring

Januar

- Do. 6.01. Sternsingeraktion nach dem Gottesdienst (ca. 9:30 Uhr), Kriegerdenkmal



Maitenbeth

Januar

- Di. 18.01. Gemeinderat, Alte Post, 19:30 Uhr

Nb-Magazin
Nur Fliegen ist
schöner !



**ZIMMEREI
Fußstetter** GmbH
Zimmerei - Hallenbau - Asbestabbau

www.zimmerei-fussstetter.de
83562 Freimehring - Dorfstr. 6/7
Tel. 08076/376 - Fax 8576



**Benno
Moser**
Bagger-Arbeiten
und LKW 7,5 t
Oedenau 1
83544 Albaching
Telefon 080 76 / 10 75
Mobil 0160 185 90 04

Ge-SERVICE

Dienstleistungen GmbH



Hausmeister Management

Technische Verwaltung | Objektbetreuung
Dachbegehungen | Reinigungsarbeiten
Winterdienst | Grünanlagenpflege

☎ 08071 / 48 29
☎ 08071 / 92 12 67

✉ mail@ge-service.de
🌐 www.ge-service.de

GeMoBau GmbH

Montage | Renovierung | Sanierung



Handwerker Dienstleistungen

Montagebau | Renovierung | Sanierung
Badsanierung | Fliesenarbeiten | Trockenbau
Innenausbau | Fenster und Türen

☎ 08071 / 48 29
☎ 08071 / 92 12 67

✉ mail@gemobau.gmbh
🌐 www.gemobau.gmbh

Der Nb-Verein orakelt

Was im Jahre 2022 wirklich passieren wird

Das Redaktionsteam orakelt wieder - fundierter Qualitätsjournalismus!

Es ist nicht einfach in die Zukunft zu schauen. Sollte aber irgendetwas von den folgenden Voraussagen eintreffen, werden wir uns einen ausgeben :-)

Januar

Der Albachinger Dartverein wird vom Gesundheitsamt Rosenheim zur Impfkampagne hinzu gezogen. Sie sind schon geübt mit spitzen Gegenständen zu hantieren und ihr Ziel zu treffen. Spritzen statt Dart's ist das neue Konzept.



Foto von cottonbro von Pexels

Eine Kältewelle lässt alle Seen spontan zufrieren. Nachdem die Enten aus dem Blitz-Eis gehackt wurden, treffen sich zahlreiche Albachinger zum Eislaufen, Stockschießen und Eishockey. Mit Maske und Abstand versteht sich.

Februar

Die Stockschiützen planen ihre Stockbahn zu Pflastern. Zum Schutz dieser ist natürlich auch eine dezente Überdachung nötig. Eine Begehung der Hallenausstellung im Gewerbegebiet wird vereinbart.

Das neue Rathaus ist fertig. Die Bürgermeister Schreyer und Friesinger freuen sich über ihren neuen Regierungssitz. Zur Einweihungsfeier wird der Bundeskanzler eingeladen. Dieser sagt spontan zu. „red meets black“ schmünzelte Scholz.

März

Der Theaterverein sucht ein neues Stück für die Aufführungen im Herbst. Zwei Klassiker werden ausgesucht, doch dann wieder verworfen. Der verkaufte Großvater wird sich nicht „gendern“ lassen und der Etappenhase fällt bei den Veganern durch. Es wird halt nicht einfacher. Der Theaterverein wird für Vorschläge offen sein.

Die Omikron Variante wird laut Christian Drost in August beendet sein. Die Albachinger Feste (Feuerwehr, Schützen, Landjugend, Maibaumfreunde, Sportverein) planen beim Vereinsforum ein gemeinsames Herbstfest im September.

April

Der beim TSV 1860 ausgemusterte Stürmer Sascha Mölders wird

mit der AH des SV Albaching in Verbindung gebracht werden. Ihm wird die Tatsache, dass ein Grill am Sportgelände vorhanden ist, entgegen kommen. Allerdings werden die Maitenbether wie auch die Rechtmehrerer mitbieten. Schließlich können die auch Grillen.

Große Aufruhr wegen der heran nahenden „Zeta-Variante“.

Mai

Die „Zeta-Variante“ war nur ein Schreibfehler. Es wurde vor einer „Zecken-Variante“ gewarnt. Alle beruhigen sich wieder.

Wir würden gern was über den Maibaum orakeln, doch der kommt so oder so. Ja da haben wir ja das erste Orakel was zu trifft. Wir werden uns – wie versprochen – einen ausgeben.

Baubeginn für die Ortsdurchfahrt. Die Straße wird auf der gesamten Länge wegen der nötigen Abwasser-Auffangbehälter und Fernwärmeleitungen sieben Meter tief ausgehoben. Der Nasenbach wird über Stetten umgeleitet.

Juni

Die Fußballsaison unserer Vereine wird aufgrund der Pandemie bis auf weiteres abgesetzt. Unverständnis bei den hiesigen Taktikexperten: „Wir haben uns immer an die Abstandsregeln zu unseren Gegenspieler gehalten. Was soll da noch passieren?“

Juli

Die neue Stockbahn ist fertig. Schön wird sie dastehen, aber breit wird sie sein. Aufgrund der zu dem Zeitpunkt geltenden Abstandsregeln ragt sie um einiges

auf das für die neue Siedlung gedachte Grundstück. Ein neuer Bebauungsplan mit den sich nachziehenden Genehmigungsverfahren wird sich noch über Monate hinziehen. Wegen der geplanten Überdachung wird die Firsthöhe im Baugebiet auf 17 Meter angehoben.

August

Vorschlag für den Theaterverein von hiesigen Veganern. Statt dem Etappenhasen gibt es dann den „Etappenhasen/häsin/div. welcher sich befreien konnte und darauf hin nicht gegessen wird.“ Man wird auf einem Kölner Friedhof ein leises poltern vernehmen: Willi Millowitsch hat sich im Grab herumgedreht.

September

Das geplante „Oibichner Herbstfest“ kann nun doch stattfinden, da das Münchner Oktoberfest auf August vorverlegt wurde. Gefeierte wird mit Bierzelt und zahlreichen Fahrgeschäften rund um den Mobilfunkmasten in Stetten. Dank der neu montierten Alarmsirenen (die sich auch für Sprache verwenden lassen) hört man den Festredner bis nach Edling und Haag.

Eine Luftaufnahme von Albaching in Google-Earth wird zur Sensation. „The second Grand Canyon“ schreibt das Times-Magazin über den tiefen Graben durch Albaching.

Oktober

In diesem Monat findet nichts statt. Alle Groß-Veranstaltungen des Jahres wurden schon abgehalten. Die Leute sind erschöpft und die Regierung lässt eine „Ruhewoche“ ausrufen.

Eine neuer Impfwirkstoff schützt nun vor allen Corona-Varianten und allen anderen Krankheiten auch. Die Impfquote bleibt bei 23 Prozent hängen. „Das wird ja fad, wenn man nicht mehr krank wird“, so die mehrheitliche Meinung.

Ein Starkregenereignis trifft Albaching. Doch es kommt zu keiner Überflutung, weil der neue „Dorfgraben“, wie ihn die Albachinger liebevoll nennen bis zum Rand vollgelaufen ist. Die Gemeinde organisiert Boote für die tägliche Ruderfahrt zum Daumoser.

Armin Laschet befindet sich auf der Heimfahrt aus dem Urlaub, sieht das Ganze und muss (mal wieder) lächeln.

November

Der Klimawandel lässt grüßen. An der Albachinger Bacherweiterung wird spontan eine Beachparty bei 27 Grad im Schatten abgehalten. Organisiert wird das Ganze von der KLJB, weil der Weihnachtsmarkt wohl wegen der Hitzewelle „nicht weihnachtlich“ sein würde. Das Lanzenstechen findet auf dem „Dorfgraben“ statt.

Dezember

Der Bebauungsplan Albaching-Ost ist endlich fertig. Wegen der neuen Möglichkeiten werden statt 13 Wohnhäuser acht Hochhäuser gebaut. Damit ist auch der Abstand zu den Sportanlagen leichter einzuhalten. Alle Bauherren legen wegen der guten Witterung sofort los. Die Skyline Albachings verändert sich zunehmend.

Das Wasser im „Dorfgraben“ ist abgelaufen. Mit Wehmut blicken die Albachinger auf die Bauarbeiten an der neuen Ortsdurchfahrt.

Jetzt mal ohne Scheiß...

... wir sind uns durchaus bewusst, dass wir auf dieser letzten Seite des Öfteren mit allen Möglichkeiten der Technik ein bisschen an der Wahrheit schrauben. Die Letzte in der Dezemberausgabe enthält aber tatsächlich keinerlei Fotomontagen! Ohne Scheiß!

(gm)